

DRAUGAS

LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWS

ŠEŠTADIENIS – SATURDAY, DECEMBER – GRUODŽIO 27, 2014, 2014 • Vol. CV Nr. 151 Kaina 2 dol.

4545 WEST 63rd STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60629

PERIODICALS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 12-23-14

Sveiki sulaukę Šv. Kalėdų!

Amžių žvaigždynas

Jurgis Baltrušaitis

Į kalėdų žilą naktį aš žiūriu –

*Daug beglobės žemės žiburių,
Daug žvaigždžių, žvaigždynų aš matau,
Jų stebuklus, žemės kurmi, – tau!*

*Kur tik žvelgsi, žėri atdarai
Aukso bokštai, arkos, aukurai
Ar nemoki melstis, negali,
Mano žemės prote, nebyly?
Vien žvaigždžių nakties tylą pilna!
Va, ant žemės veržiasi viena!
Va, kita! Greičiau, praverk duris –
Bus, kaip ji, ir tavo žiburys.*



Van Gogh. „Žvaigždėta naktis virš Ronos“

ŠIAME NUMERYJE:



Sporto naujienos
– 8 psl.

Gintaras Grušas:

„Visą tai matau Dievo plane, kurį Jis man parengė prieš 20 metų“

LINA VAITIEKŪNAITĖ

Vilniaus arkivyskupas metropolitas Gintaras Grušas prisimena, kad jautė vidinę įtampą, kai prieš pusantrų metų sužinojo, kad popiežius jį skirs Vilniaus metropolijos ganytoju – juk vyskupija yra didelė, pareigos svarbios, atsakomybė didžiulė. „Mano mintys ir atsakymas Apaštaliniam nuncijui Lietuvoje ir pačiam popiežiui Pranciškui tuomet buvo toks pat – aš jau pasakiau *taip*.

Visa mano pašaukimo kelionė, taip pat ir šis paskyrimas, buvo kupini iššūkių. Kai pasirinkau kunigystės kelią – priėmiau sprendimą stoti į seminariją – visas, kas vyko vėliau, pradžioje net neatrodė įmanoma, – prisimena Vilniaus arkivyskupas. – Ir juos galiu paaiškinti, nes visą matau Dievo plane, kurį Jis man parengė. Viešpats ruošia įvairių dalykų, kad galėtume juos įgyvendinti. Ir tai aš labai iaučiu.

Mano atėjimas į Vilniaus arkivyskupiją yra dalis to Dievo plano, kurį Jis yra man parengęs ir aš bandau jį vykdyti, suprasti, ko Dievas nori. Taigi, manasis *taip* jau buvo pasakytas prieš dvidešimt metų, kai pasirinkau kunigystės kelią.”

Nesitikėjo likti Lietuvoje

Žvelgdamas į pastaruosius dešimtmečius, arkivyskupas G. Grušas mato dalykų, pakreipusių jo kelią visai netikėtą linkme. „Kai pradėjau dvasines studijas Steubenville pranciškonų universitete Ohio valstijoje, Lietuva dar nebuvo atgavusi nepriklausomybės, o mano tikslas buvo tarnauti lietuvių išeivijos parapijoje. – 3 psl.



Vilniaus arkivyskupo metropolito Gintaro Grušo ingresas 2013 m. balandžio 23 d.
Dainiaus Tunkūno nuotr.

PRISIMINKITE DRAUGĄ SAVO TESTAMENTE

www.draugas.org/palikimai

Tel. 773-585-9500

DRAUGAS

Mano laikraštis
nuolatinis,
patikimas,
mus rišantis.



„Garbė Dievui aukštybėse,
o žemėje ramybė jo mylimiems žmonėms!”

Lk 2,14



santykiuose.

Kalėdų šventės siūlo mums priešnuodį, kurį reikia įsisavinti, kad jis būtų efektyvus ir neišblėstų su paskutiniu kalėdiniu renginiu ar žaisliukų nuo kalėdinės eglutės nurinkimu.

Kalėdos – tai Kristaus užgimimo šventė ir tik tiesioginis ryšys su Kristumi, kvietimas, kad Jis naujai užgimtų mūsų širdyse, gali mums suteikti Jo žadimą ramybės ne tik per šventes, bet ir visam gyvenimui. Kristus ateina į mūsų gyvenimą tyliai – gimdamas ne karalių rūmuose, o Betliejaus tvartelyje, silpnas ir nepriimtas. Jo atėjimas nepanašus į sėkmės istoriją, tačiau per tai mes galime suvokti savo trapumą ir drauge su Kristumi pasitikėdami žvelgti į ateitį.

Į žemę ateina Ramybės kunigaikštis. Kaip sakoma Izaijo pranašystėje: „Jo vardas bus ‘Nuostabusis Patarėjas, Galingasis Dievas, Amžinasis Tėvas, Ramybės Kunigaikštis’” (Iz 9, 5); o apie užgimusį Kūdikį angelai giedojo „žemėje ramybė jo mylimiems žmonėms” (Lk 2, 14). Ramybė (Šalom) – tai ir taika, ir gerovė, ir sveikata, ir laimė, ir džiaugsmas, tai – saugus ir tikras visų šių būsenų išgyvenimas.

Siųsdamas savo mokinius į misiją, Jėzus mokė juos nešti ramybę į kiekvienus namus (Lk 10, 1–9). Prisikėlęs Kristus pirmiausia suteikia savo mokiniams ramybę (Jn 20, 19). Ir į mus kiekvienose šv. Mišiose Kristus kreipiasi sakdamas kiekvienam iš mūsų: „Aš palieku jums ramybę, duodu jums savo ramybę.”

„Pasaulis negali duoti ramybės” (Jn 16, 33), jame apstu sumaištis ir netikėjimo, rūpinimosi žemiškaisiais dalykais, todėl atraskime tikrąją ramybę Tame, kuris mums ją duoda, puoselėkime asmeninį santykį su Kristumi. Priimkime į savo širdis Kristaus nešamą ramybę, kad ją pajustų kiekvienas, su kuriuo susitikime per šias šventes. Patyrę Kristų savo širdyje, atsigrėžkime į kitus ir dalinkimės tuo, ką per Jį esame gavę, – savo laiku, materialinėmis gėrybėmis, o svarbiausia – ta meile, kuria Jis mus pamilo.

Per šiuos Pašvęstojo gyvenimo metus visiems vienuoliams ir vienuolėms linkiu liudyti Kristaus artumą ir ramybę. Ir visiems Jums ir Jūsų šeimoms Šv. Kalėdų proga linkiu Kristaus ramybės. Teatnaujina ji Jūsų širdis ir telydi Jus per visus Naujuosius metus!

+ **Gintaras Grušas**
Vilniaus arkivyskupas metropolitas

2014 m. Šv. Kalėdos



Mieli pasaulio lietuviai,

Kiekvienos Kalėdos – ypatingos. Pasitikdami jas artimiausių žmonių rate, iš naujo pajuntame, kokios brangios yra akimirkos, kai randame laiko pabūti kartu.

Gražiausios metų šventės sujungia mus visus – tuos, kurie Lietuvoje, ir tuos, kurie saugoja Lietuvą savo širdy. Vadina ją savo namais, į kuriuos visada norisi grįžti.

Prie Kūčių stalo dalindamiesi kalėdaičiu, dalinkimės gerumu ir viltimi. Šviesiai prisiminkime tuos, kurių nėra šalia mūsų. Linkėjime stiprybės, laimės ir norų išsipildymo patiems brangiausiems žmonėms.

Tegul stebuklingas Kalėdų rytas į Jūsų namus atneša džiaugsmą, ramybę ir dovanoja naujų svajonių.

Šviesių, jaukių ir prasmingų šventų Kalėdų!


Dalia Grybauskaitė
Lietuvos Respublikos Prezidentė
2014 m.
Vilnius



Šv. Kalėdų ir Naujųjų Metų proga sveikiname visus „Draugo” skaitytojus, bendradarbius ir rėmėjus, redakcijos narius ir administraciją, linkėdami užgimusio Jėzaus teikiamos šviesios vilties ir naujo ryžto skleidžiant Jo karalystę tarp mūsų.

„Draugo” ir „Draugas News” leidėjai
Lietuvių katalikų spaudos draugija

Šv. Kalėdų proga sveikiname „Draugą” ir jo skaitytojus, linkėdami leidėjams ir redakcijai ištvermingai skleisti tikėjimo tiesas, kviečiant visus tikinčiuosius jungtis į spaudos apaštalavimą, kad per jį būtų atnaujintas šių dienų pasaulis.

AMERIKOS LIETUVIŲ ROMOS
KATALIKŲ FEDERACIJA

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE NEWSPAPER

Published on Tuesday, Thursday and Saturday except legal Holidays, Jan. 2nd, and Dec. 26th by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Str., Chicago, IL 60629-5532. Tel.: 773-585-9500. Fax.: 773-585-8284

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas – 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5532

GARBĖS PRENUMERATA \$250.00

JAV – metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klase: kasdien – \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD): – metams \$390.00 • 1/2 metų \$210.00 • 3 mėn. \$110.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis oro paštu – metams \$615.00 • 1/2 metų \$315.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA

JAV – metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00 • 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD) – metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00 • 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis: oro paštu – metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu – metams \$70.00

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesijunčiame.

„Draugo” prenumerata yra mokama iš anksto.

Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

Redakcija dirba kasdien, nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

Vyriausioji redaktorė –

Ramunė Lapas

vyr.redaktore@gmail.com

Kultūrinio šeštadieninio priedo redaktorė –

Renata Šerelytė

rainbow.vilnius@gmail.com

Redakcija už skelbimų turinį ir kalbą neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamos gavus prašymą, ką nors skelbti. Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra. Nenaudotų straipsnių nesaugoja. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

Administracijos el. paštas:

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

Gintaras Grušas

tkelta iš 1 psl.

Tačiau Viešpaties planai buvo kitokie – pradėjau mokytis Popiežiškojoje Šv. Bedos kolegijoje Romoje, o Lietuvai tapus nepriklausoma, atvykau čia kaip seminaristas atlikti praktikos. Tuomet naujai paskirtas Vilniaus arkivyskupas metropolitas Audrys Juozas Bačkis pakvietė mane darbuotis Kurijoje ir po trijų savačių pasiūlė metams sustabdyti studijas. Buvau išventintas diakonu ir paskirtas popiežiaus Jono Pauliaus II apaštališkosios kelionės į Lietuvą komiteto generaliniu sekretoriumi. Po tų pirmųjų metų, per kuriuos teko organizuoti popiežiaus vizitą, tapo aišku, kad esu kviečiamas tarnauti Lietuvoje. Čia ir likau.”

Padėjo išeivijoje įgytos žinios

Dvasininkas paaiškina, kad visos kunigiškos pareigos buvo, galima sakyti, netikėtos – tai nebuvo įprastas kelias tapus kunigu tarnauti vikaru, būti klebonu ir pan. Kiek kitokią raidą lėmė ir jo patirtis bei išeivijoje įgytos žinios.

„Pirmininkaujant Pasaulio lietuvių jaunimo sąjungai 1983–1987 m., teko sukaupti įvairios patirties, – pavyzdžiui, organizuoti Pasaulio lietuvių jaunimo kongresą Australijoje. Tai kartu buvo ir logistinis uždavinys. Darbas IBM kompanijoje davė ir vadybos patirties. Kiekviename darbe kažko išmokau. Tai paruošė mane kitam gyvenimo laipteliui”, – tvirtina arkivyskupas G. Grušas.

Pažintis su arkivyskupija dar tęsiasi

Priėmęs popiežiaus paskyrimą jis pradėjo naujas ganytojo – Vilniaus arkivyskupo metropolito – pareigas. „Per pirmuosius metus vyko ir tebevyksta nemažai susitikimų, vis dar susipažįstu su arkivyskupija. Aplankiau visas parapijas, susipažinau su kiekvienu kunigu. Šiais Pašvęstojo gyvenimo metais ketinu aplankyti vienuolynus”, – pasakoja Vilniaus arkivyskupas ir pripažįsta, kad yra dar daugiau užduočių, į kurias jis, kaip arkivyskupas, stengiasi labiau įsigilinti, geriau pažinti jų savitumą.

Arkivyskupas pabrėžia, kad svarbu stiprinti šeimas ir bendruomenes. „Kitų kalendorinių metų pradžioje, sausio 10 d., Vilniuje surengsime didelę šventę – Šeimos festivalį ‘Šeimadienis’. Šia visos vyskupijos švente užbaigsime Šeimos metus. Pasirengimas šventei ir pati šventė – tai proga stiprinti mūsų bendruomenes, skatinti šeimas vienytis”, – aiškina ganytojas.

Ganytojo misiją ypač gerai jaučia kariuomenėje

Gintaras Grušas arkivyskupo pareigas derina su kitomis pareigomis – 2010 m. liepos 2 d. Šventojo Tėvo Benedikto XVI jis buvo paskirtas Lietuvos kariuomenės ordinaru, o 2013 m. balandžio 23 d. popiežius Pranciškus Vilniaus arkivyskupą metropolitą paskyrė kariuomenės Ordinariato apaštalinio administratoriumi.

Dvasininkas sako, kad Lietuvos krašto apsaugos sistemoje kariuomenės Ordinariatas yra daug mažesnis nei Vilniaus arkivyskupija: „Kariuomenėje tarnauja 10 kapelionų, o Vilniaus arkivyskupijoje – 183 kunigai. Su

sielovada krašto apsaugoje taip pat teko susipažinti iš vidaus. Ordinariato veikla sustyguota, jis turėjo ir turi gerą komandą. Darbo yra daug, bet jis, pažįstant žmones, krašto apsaugos sistemos struktūrą, kariuomenės kultūrą, vyksta sklandžiai, išlaikomas tęstinumas”.

Arkivyskupas G. Grušas Lietuvos kariuomenės Ordinariate yra vienintelis dvasininkas be karinio laipsnio – visi kapelionai kartu yra ir karininkai. „Kariuomenėje kunigas specifiškai patiria ir jaučia savo kaip ganytojo misiją”, – sako LK Ordinariato apaštalinis administratorius.

„Galbūt kapelionai ypatingą specifiką patiria labiau nei parapijose tarnaujantys kunigai, – svarsto jis. – Į parapiją žmonės dažniau ateina prašyti patarnavimo. O kapelionai gyvena ir dirba kartu su kariais. Jie drauge, peitys į petį būna daliniuose, dėvi karinę uniformą. Kapelionas iš tikrųjų tapo savas – ‘vienas iš mūsų’. Tačiau kar-



Arkivyskupas G. Grušas laimina į tarptautines misijas išvykstančius karius
leivos Budzeikaitės nuotr.

tu jis yra kapelionas – Bažnyčios atstovas. Dėl šių aspektų dialogas su kapelionu yra kitoks. Kapelionai įsilieja į kariuomenės kultūrą, bendrauja kariuomenės šeimoje, kelia savus klausimus ir pan. Tai itin aiškiai matyti, kai kartu su kitais kariais kapelionai išvyksta į tarptautines misijas. Kai apie porą šimtų žmonių ‘būna uždaryti’ vienoje teritorijoje šešis mėnesius, kapelionas negali nebūti ‘savas’. Tada išryškėja kapelionų vaidmuo ir svarba – kariai turi į ką kreiptis, su kuo pasikalbėti, kai būna sunku. Kapelionai pastoracinę misiją vykdo labai ypatingu būdu.”

Kariams reikalinga dvasininko pagalba

Dar būnant vyskupu Gintarui Grušui teko vykti į Afganistaną – Čagčarane lankėsi du kartus. Pasak dvasininko, susitikimai ir bendravimas su kariais vyko labai savitoje kultūroje ir aplinkoje: „Kariams svarbu, kad vyskupas ateina pas juos, kai jiems sunku. Tas suvokimas daro ryškia įtaką sielovadai. Tai yra taškas, kur susilieja sielovada ir kariuomenės kultūra, o rezultatai iš tikrųjų būna labai geri – suburiami žmonės, šeimos. Ordinariato tarnystė labai reikalinga ir tikrai vertinga”.

Pasak arkivyskupo, dvasininkų tarnystė kariuomenėje yra labai įvairi. „Čia taip pat vyksta reguliari sielovada (sakramentų teikimas, sekmadienio ir kasdieninės šv. Mišios, laidotuvės ir pan.) – viskas, prie ko mes

pratę, – pasakoja ganytojas. – Taip pat kapelionai kariams rengia kursus, skaito paskaitas moralės, etikos, religijos ir tikėjimo klausimais, karius konsultuoja. Labai dažnai padeda ir kario artimiesiems. Pavyzdžiui, ištikus nelaimei, kylant problemoms, kapelionas eina pas šeimą išklausti, padėti, paguosti.

Kapeliono tarnystė labai įvairi, kartais net gali šokiruoti. Žmonės, nedirbantys krašto apsaugos sistemoje, gana dažnai stebisi, kad kapelionai laimina išvykstančius į misijas, pasitinka juos, dėvėdami vienodą karinę uniformą, kuri paženklinta tik kariuomenės kapeliono skiriamuoju ženklu.”

Su ateitininkais – tiek Amerikoje, tiek Lietuvoje

Gintaras Grušas nuo 2006 m. yra ir Ateitininkų federacijos Dvasios vadas. Tačiau ateitininkų veikloje dalyvauja nuo mažens ir paaiškina, kad su ateitininkais jis augo tiek JAV, tiek Lietuvoje. „Esu vienas iš ateitininkų, augusių Amerikoje ir dabar gyvenančių

nau, jų vaidmuo panašus į mūsų, augusių JAV, o dabar gyvenančių Lietuvoje. Jie palaiko ryšį tarp skirtingų kultūrų, turi jų abiejų patirtis”, – apibendrina ateitininkų Dvasios vadas.

Lietuvių bendruomenės keičiasi

Arkivyskupas taip pat sako, kad keičiasi lietuvių bendruomenės, veikiančios tiek JAV, tiek kitose valstybėse. Jos yra tąsa to, kas buvo, ir kartu yra visiškai naujos: „Šiandienė Pasaulio lietuvių jaunimo sąjunga (PLJS) yra visiškai kitokia. Šią vasarą teko lankytis jos suvažiavime Lietuvoje. Pastebėjau visai kitą dinamiką, tai vyksta natūraliai. Šikart dalyvavo aukščiausieji valdžios vadovai, žurnalistai, profesionalai – visai kita aplinka ir kitos aplinkybės nei prieš kelis dešimtmečius. Visgi žmonės, anksčiau dalyvavę PLJS veikloje, ir šiaandien siekia Lietuvai svarbių tikslų. Vienu metu tai buvo pagalba kenčiančiai Lietuvai ir kova dėl jos nepriklausomybės, vėliau – pagalba stojant į NATO ir ES. Žinoma, didžiausią darbą atliko šalies valdžios atstovai, tačiau užsienio lietuviai darė įtaką savo valstybėms, kad šios palaikytų ir paremtų Lietuvą.”

Pasak dvasininko, keičiasi užsienyje gyvenančių lietuvių vertybės. Vienas pagrindinių tikslų ir toliau yra išlaikyti kalbą ir kultūrą. Tačiau darbas Lietuvos labui apima daug poreikių, kurie laikui bėgant keičiasi. „Kas dabar Lietuvai reikalinga?” – klausia arkivyskupas ir atsako, kad tai gali būti ir politinė pagalba, ir finansinė parama, ir verslo ryšiai. Kiekvieno lietuivio tikslas – išsaugoti tą ryšį ir jį puoselėti.

„Pavyzdžiui, LRT vadovas užsiminė apie vieno ar kelių asmenų iš lietuvių bendruomenės vykdomą akciją, kad kuo daugiau lietuvių JAV įsitaitytų satelitines antenas, kurios gauna LRT TV (Lietuvos televizijos) kanalą ir taip jį matytų savo namuose šalia kitų kanalų. Tokiu būdu vaikams diegiama, kad lietuvių kalba yra tolygi kitoms kalboms. Įdomus toks auklėjimo elementas, kai šalia anglų ir ispanų kalbų galima girdėti ir lietuvių kalbą. Taip ugdomas supratimas, kad tai yra mūsų kultūra ir Lietuva yra mūsų namai”, – pasakoja ganytojas.

Kokie iššūkiai dar laukia ateityje?

Atsakydamas į klausimą, kokie iššūkiai laukia, arkivyskupas Gintaras Grušas vėl primena pokalbio pradžioje pasakytą atsakymą, kad ateitį visų pirma planuoja Dievas.

„Kalbant apie šį laikotarpį – Šeimos metų pabaigai 2015 m. sausio 10 d. organizuojame didžiulį renginį Vilniuje – Šeimos festivalį ‘Šeimadienis’, kuriame tikimės sulaukti apie 10 000 vilniečių ir miesto svečių. Šventės metu bus pristatomos tarnystės Vilniaus arkivyskupijoje, vyks aktualios šeimai konferencijos, šv. Mišios, koncertas”, – renginį pristato Vilniaus arkivyskupas.

Pasak dvasininko, didelis iššūkis sostinėje yra studentų sielovada: „Vilniuje studijuojantys 60–80 tūkstančių studentų yra mūsų ateitis ir perspektyva kalbant apie evangelizaciją. Stengsimės, kad Geroji Naujiena juos visapusiškai pasiektų ir lydėtų, kai jie ieško savo pašaukimo – ar tai būtų renkantis profesinį kelią, ar sprendžiant pašaukimo klausimą dėl šeimos, kunigystės ar pašvęstojo gyvenimo.”

RYTYS

Rytys – rytinis, iš rytų pučiantis vėjas. Puslapis „Rytys“ pristato JAV lietuvių naujienas iš rytų pakrantės valstijų.

Redaktorė Vaida Lowell • El. paštas: draugas.east.coast@gmail.com



Kai laikrodis skaičiuoja paskutines metų dienas, tarsi tradicija tampa žvilgtelėti į prabėgusius metus, nuveiktus darbus bei pamąstyti apie ateinančius metus. Jau paskutiniame šių metų „Rytyje“ kviečiame paskaityti apie JAV Rytų pakrantės lietuvių telkinių įsimintinas metų akimirkas. Visų pašnekovų klausėme to paties – kokie buvo šie, 2014 metai, kokių naujovių gali tikėtis vietinės bendruomenės, taip pat kvietėme pasidalinti šventiniais linėjimais.

Ir mes linkime visiems neišblėstančio entuziazmo skleidžiant lietuviybę už Lietuvos ribų: organizuokime ir dalyvaukime lietuviškuose renginiuose, burkimės į lietuvių bendruomenes, leiskime vaikučius į liuanistines mokyklėles, švėskime lietuviškas šventes, supažindinkime savo nelietuvius kaimynus ir draugus su lietuviškomis tradicijomis, skaitykite lietuvišką spaudą. Te Šv. Kalėdų varpai atneša džiaugsmą ne tik šventinį rytą, bet ir per visus 2015-uosius metus. Sveiki sulaukė Šv. Kalėdų!

Kokie 2014 metai buvo Rytinės Connecticuto apylinkės lietuviams?

IRENA NAKIENĖ-VALYS

2014 metai Rytinės Connecticuto apylinkės lietuviams buvo labai ramūs, bet, sakyčiau, liūdnoki. Šiais metais net keletas Bendruomenės narių paliko šią žemę, o tai reiškia, jog mūsų apylinkė dar sumažėjo. Šiandien turime 16 solidaus amžiaus bendruomenės narių, susimokančių nario mokesčių ir dalyvaujančių veikloje. Tačiau yra problema su valdyba. Šiomet buvo išrinkti tik trys nariai. Sekretorė dėl užimtumo posėdžiuose nedalyvauja, – su dviem balsais ne ką nubalsuosi. Žinoma, stengėmės dirbti. Valsybės šventės paminėtos, bendruomenininkai nepamirštami nei laiškais, nei skambučiais. Gyvenimas bėga dideliu greičiu ir tampa mūsų istorijos dalimi.

Ar Rytinės CT apylinkės lietuviai sulauks kokių staigmenų ar naujovių 2015 metais?

Jūsų klausimas į dešimtuką, net man šypsena sukėlė. Connecticuto apylinkės vadovų nuomone, apylinkės likimas pakibo ant plauko. Lauksime Bendruomenės visuotinio susirinkimo ir narių nuomonių. Bet kuriuo atveju, apylinkės panaikinti gali tik Krašto valdyba. Puoselėju viltį ir dėsiu pastangas, jog iki pavasario paminėtume šios apylinkės 60-metį. Svarbu ugdyti santykių ir bendravimo kultūrą, tirpdyti įvairovės baimę, kūrybingai reaguoti į iššūkius, kurie skatintų dialogą.

Pažadėkime sau, kad išmoksime

džiaugtis mums dovanojamais mažais stebuklėliais – geru žodžiu, mielu žvilgsniu, pasveikinti ištiesta ranka ar nuoširdžiu palinkėjimu vieni kitiems ramybės. Ateinantys metai kokius išbandymus beatneštų, te sutemas nugali šviesa, protas, taika.

Ko palinkėtumėte JAV lietuviams kitiems metams?

Pabuskime iš pačių sielos gelmių, išgirskime patys save. Būkime geresniais, kilnesniais, teisingesniais – kas mums dar vis kreiva, pasistenkime ištiesinti ar išlyginti. Pagalvokime – kokias sienas reikia išgriauti ir kokius tiltus pastatyti? Atsiribokime nuo nenoro kitokius priimti, pavydo, godumo, egoizmo, tarpusavio susipriešinimo, noro valdyti, pirmauti...

Būkime išminčiai... arba Šventojo Tėvo Pranciškaus žodžiais: „Nesukaupkime dėmesio vien tik į savo reikalus, neleiskime, kad mus uždusintų maži kivirčiai, netapkime savo problemų kaliniais. Verčiau išėikime ir savo gyvenimu dalinkimės su kitais. Nes gyvenimo dovaną atrasime tik dalindamiesi savąja.”

Pasinaudodama advento laikotarpiu skaitiniais: „...taigi išplėskime savo širdis, kad jose tilptų daug veidų ir daug vardų...” (plg. Džiaugsmo evangelija).

Visus sveikinu su nauja šv. Kalėdų šviesa ir linkiu turiningų Naujųjų Metų!

Irena Nakienė-Valys – JAV LB Rytinės CT apylinkės pirmininkė

Kokie buvo 2014 metai Naujosios Anglijos lietuviams?

DR. REGINA BALČAITIENĖ

Kiekvienai metais atneša mums naujus tikslus, idėjas ir viltis. Iš praėjusių metų prisimename, kas buvo gražiausia, produktyviausia, prasmingiausia. JAV Lietuvių Bendruomenės (LB) Naujosios Anglijos apygarda gali tik pasidžiaugti apylinkėse atliktais darbais bei naujais užmojais kitiems metams.

Bostono Šv. Petro bažnyčios parapijoje mes jaučiame didelį pastiprinimą, į mūsų sekmadieninių Mišių programą įtraukus du jaunus kompozitorius – Simoną ir Dorsey Minns iš Berklee muzikos kolegijos. Nepaisant intensyvių studijų, jie noriai prisideda prie renginių ir koncertų organizavimo Lietuvių piliečių klube, Berklee muzikos kolegijoje, Bostono universiteto salėse.

Labai džiugu, jog į Bendruomenės veiklą įsitraukia vis daugiau ir daugiau jaunų specialistų, kurie noriai dalinasi savo patirtimi bei neapsakomu noru dirbti bendram labui.

2014 m. ypač didelį dėmesį skyrėme paremti ukrainiečiams, kovojantiems už nepriklausomybės išsaugojimą. Dalyvavome ukrainiečių Nepriklausomybės dienos paminėjime rugpjūčio 23 d. Bostone ir kituose renginiuose, skirtuose telkti lėšas nuo teroro nukentėjusioms šeimoms Ukrainoje.

Glaudžius ryšius palaikome su estų ir latvių bendruomenėmis. Šiandien mums visiems labai svarbu būti kartu, visoms keturioms tautoms: Lietuvai, Latvijai, Estijai, Ukrainai – išlikti laisvoms ir vieningoms. Todėl linkime vienybės, pasitikėjimo, tvirtybės bendroje kovoje ginant nepriklausomybę, priešinantis terorui ir smurtui.

Šv. Kalėdų ir 85-ojo gimtadienio proga noriu pasveikinti ilgametę Providence, Rhode Island valstijos, LB apylinkės pirmininkę Aldoną Kairienę ir palinkėti jai ilgiausių metų! Niekada nepailstanti, nenuleidžianti rankų, dedanti visas pastangas išlaikyti Šv. Kazimiero bažnyčią ir bendruomenę, Aldona vadovauja šiai apylinkei jau

daug metų. Galime tik pasididžiuoti, turėdami tokį puikų pavyzdį apylinkėje.

Noriu padėkoti Cape Cod apylinkės ilgametei pirmininkei Reginai Petruitienei, vėliau perėmusiems pareigas Algimantui Gustaičiui ir Zigmui Puišiui, už įdomiai ir išradingai organizuojamus renginius apylinkėje bei pagalbą pagyvenusiems.

Nepaprastai džiugi 2014 m. naujiena apygardoje – atradome „pasislėpusią“ ir įkūrėme naują LB apylinkę Nantucket saloje. Tai pirmą kartą istorijoje žinoma LB šioje saloje. Jaunos energingos šeimos greitai ir entuziastingai įsitraukė į lietuvišką veiklą. Apylinkės pirmininkė, profesionali pedagogė Inga Puodžiukynienė, negaišo nė vienos dienos. Raginama jaunų mamų, padedant JAV LB Švietimo tarybos pirmininkei Daivai Navickienei bei Bostono liuanistinės mokyklos direktorei Gailai Narkevičienei, atidarė lietuvišką šeštadieninę mokyklą „Banginukas“, kurią lanko apie 25 vaikai. Džiaugiamės, jog jaunos šeimos stengiasi savo vaikams perduoti tradicijas, kultūrą, papročius, stengiasi išsaugoti lietuvių kalbą.

Kitiems metams turime naujų planų ir idėjų, kuriuos stengsimės įgyvendinti.

2015-aisiais norėtusi visiems palinkėti savitarpio supratimo, nuoširdumo, pasitikėjimo vieni kitais, pasitikėjimo savo jėgomis, tebūnie tai taikos ir santarvės, meilės ir vilties metai. Tai pati didžiausia jėga, leidžianti išlikti stipriems, ypač išeivijoje. Tik būdami vieningi galime kartu kurti bendrą Lietuvą.

Susimąstykime, ką nuveikėme, ko dar nespėjome, ką galime padaryti geriau. Mokėkime atleisti, būkime turtinigi gerumu...

Linkiu daug džiaugsmo, gerų darbų žmonėms, ramybės ir meilės Jūsų namams! Su Šv. Kalėdomis ir Naujaisiais Metais!

Dr. Regina Balčaitienė – JAV LB Naujosios Anglijos apygardos pirmininkė, JAV LB Krašto valdybos Mokslo tarybos pirmininkė

Kokie buvo 2014 metai Philadelphijos Lietuvių Bendruomenei?

TERESĖ GEČIENĖ

Peržvelgiant praėjusius metus, Philadelphijos, Penssylvanijos valstijos, lietuviai turėtų džiaugtis turėdami savo lietuvišką Šv. Andriejaus parapiją ir savo Lietuvių namus, jų steigėjų prieš šimtmetį pavadintus Lithuanian Music Hall vardu. Lapkričio pabaigoje parapija sėkmingai atšventė savo 90-ties metų jubiliejų (apie parapijos jubiliejų „Draugo“ skaitytojams papasakosime artimiausiu metu – Red.). Per praėjusius metus parapijoje buvo daug daugiau krikštynų nei laidotuvių, šeši vaikai priėmė pirmąją Komuniją ir septyniems jaunuoliams per parapijos jubilėjaus šventę buvo suteiktas Sutvirtinimo sakramentas.

Parapijos patalpose veikia lituanistinė Vinco Krėvės mokykla ir repetuoja neseniai įsisteigusi vaikų tautinių šokių grupė. Mokyklos direktorė yra Irina Brusokienė, o šokių grupei vadovauja Estera Bendžiūtė-Washofsky. Parapijos klebonas – kunigas Petras Burkauskas. Lietuvių namų tarybai vadovauja Virgus Volertas.

Parapijos chorui ir „Laisvės“ chorui vadovauja Ilona Babinskienė. Jos iniciatyva 2014 metų pavasarį buvo surengtas trijų lietuvių bendruomenių vaikų chorų koncertas: Philadelphijos Vinco Krėvės, Centrinės NJ ir Elizabeth, NJ. „Laisvės“ choras surengė savo koncertą ir liepos mėnesį dalyvavo Dainų šventėje Lietuvoje. Chorai „Laisvė“ ir Vinco Krėvės mokyklos „Krėviukai“ dalyvaus X Šiaurės Ame-

rikos lietuvių dainų šventėje, vyksiančioje Čikagoje 2015 metų liepos mėnesį.

Lietuvių namai pernai surengė sėkmingą kugelio kepimo konkursą ir metinę, jau 38-tą mugę – festivalį. Ir parapijos, ir Lietuvių namų renginiuose susirinkusiuosius visuomet linksmina kaimo kapela „Varpelis“, kuriai vadovauja pirmos imigrantų iš Lietuvos bangos palikuonė Lynne Cox. Dauguma kapelos muzikantų yra pirmabangių atžalos, lietuviškai nekalbantys, bet branginantys savo lietuvišką paveldą.

Philadelphijos Lietuvių Bendruomenės valdyba (pirmininkas Vytautas Maciūnas) 2014 metais surengė Vasario 16 ir Kovo 11 minėjimą, kurio svečias buvo ambasadorius Žygimantas Pavilionis. Minėjimas vyko Lietuvių namuose.

Ar Philadelphijos lietuviai nariai sulauks kokių staigmenų ar naujovių 2015 metais?

Philadelphijos lietuviai pasigenda įvairesnių renginių ir koncertų su svečiais atlikėjais. Laukiame LB apylinkės valdybos veiklos ataskaitos metinių susirinkimų.

Sausio mėnesio pradžioje Lietuvių namų taryba rengia lietuvišką „Quizzo“ viktoriną – vakaronę. Pavasarį choras „Laisvė“ ruošiasi savo metiniam koncertui su dar neatskleistomis naujovėmis.

Kokie buvo 2014 metai New Yorko apygardos lietuviams?

ALGIRDAS GRYBAS

Artėjant didžiosioms metų šventėms, advento rimtyje sustojame prie metų galo slenksčio ir atsigręžiamo atgal, kad įvertintume praėjusius metus, įdėtas pastangas bei nuveiktus darbus. Gyvendami išeivijoje turime progą apžvelgti ne tik asmeninio gyvenimo posūkius, bet taip pat mintimis darskiai aplankyti ryškiausius Lietuvių Bendruomenės metraščio puslapius. Džiaugiuosi, kad New Yorko apygardoje šiemet tai galiu daryti su malonumu, nes metai buvo ištis gausūs renginiais, pasiekimais, nuosirdaus bendravimo vakarais ir šiltomis akimirkomis.

Šiemet viso pasaulio lietuviai išeiviai minėjo Kristijono Donelaičio 300-ąsias gimimo metines. Ta proga New Yorke vyko du renginiai: kovo 16 d. diskusija apie Lietuvos literatūros klasikos aktualijas su literatūros žinovais iš Lietuvos Dainora Pociūtė-Abukevičienė, Domu Kaunu ir Andriumi Vaišniu, o gruodžio 2 d. – vakaronė konsulate, kurios metu buvo vyko lituanistinių mokyklėlių mokinių piešinių paroda.

Sausio 13 d. New Yorko lietuviai skubėjo į generalinį konsulatą žiūrėti filmo „Trispalvis“ apie Lietuvos partizanus. Peržiūroje dalyvavo ir filmo autorius, muzikantas, poetas, knygelių vaikams autorius Vytautas V. Landsbergis su žmona Ramune bei dainuojamosios poezijos atlikėja Ieva Narkute. Lapkričio mėn. filmas buvo pristatytas ir Rochesterio Lietuvių Bendruomenei. Na, o lapkričio 7–9 dienomis per Ameriką nuvilnijo dar vieno partizaninio filmo – Vinco Sruoginio, Jono Ohman ir Mark Johnston „Nematomo fronto“ – premjerų banga. Džiaugiamės, kad New Yorko lietuviai filmo pristatymą galėjo matyti pirmieji Amerikoje.

Koncertų mėgėjams 2014-ieji buvo kaip reta įdomūs ir įvairūs. New Yorko

Ko palinkėtumėte JAV lietuviams kitiems metams?

Linkiu JAV lietuviams prenumeruoti ir remti lietuvišką spaudą. Ten, kur dar yra veikiančios parapijos, reguliariai lankyti ir išlaikyti savo lietuviškas parapijas. Iš keliasdešimt veikusių turbūt mažiau kaip dešimt yra teliškai, kuriose kas sekmadienį yra atnašaujamos lietuviškos šv. Mišios.

Kur tik yra dainuojančių – kviečiu burtis į lietuviškus chorus ir dalyvauti Šiaurės Amerikos lietuvių dainų šventėje Čikagoje. Nedainuojantiems linkiu šventėje dalyvauti. Jau yra sukurtas gražus šventės tinklapis www.dainusvente.org. Šokantiems – burtis į tautinių šokių grupes ir ruoštis dalyvauti Šiaurės Amerikos XV šokių šventėje, vyksiančioje 2016 metais Baltimorėje.

Šį pavasarį rinksime naują JAV Lietuvių Bendruomenės XXI Tarybą. Dalyvaukime JAV LB Tarybos rinkimuose. 2015 metų rudenį taryba rinks naują JAV LB Krašto valdybą trejų metų kadencijai. Dalyvaukime Lietuvių Bendruomenės veikloje, ją remkime, nes nežinia, kada stiprus išeivijos balsas vėl gali būti reikalingas Lietuvai. Svarbiausia – branginkime savo tautines vertybes ir vieni kitus.

lietuvius lankė tokie Lietuvos muzikos estrados „grandai“ kaip Kostas Smoriginas, Vytautas V. Landsbergis, Aidas Giniotis, Algirdas Kaušpėdas. Džiazo mylėtojai turėjo progą klausytis Kęstučio Vaiginio, Viktorijos Gečytės, Aldegundos ir Arinos bei Petro Geniušo ir Liudo Mockūno improvizacijų. Gintarės Bukauskienės dėka „Elle G“ duetas atnešė lietuviškų retro dainų nostalgijos gūšį. Mėgavomės Jūratės Landsbergytės ir Virginijaus Barkausko vargonų koncertais. Rochesterio lietuviai visus sužavėjo nepakartojamu tarpatlantiniu simfoniniu koncertu tarp Rochesterio ir Alytaus, o New Yorko Lietuvių Atletų Klubas pažymėjo organizacijos gyvavimo 110-ąją gimtadienį Donato Montvydo koncertu. Miglė Žaliukaitė kartu su Rochesterio filharmoniniu orkestru koncertavo prestižinėje Carnegie Hall koncertų salėje.

New Yorko Apreiškimo parapiją šiemet lankė ne tik skautai, ateitininkai, Maironio mokyklos mokinukai ir bendruomenės nariai, bet ir garbingi svečiai iš Lietuvos: sausio 19 d. viešėjo vyskupas Kęstutis Kėvalas, o gegužės 18 d. šv. Mišias koncelebravo Vilniaus arkivyskupas Gintaras Grušas. Džiaugiamės ir esame dėkingi, kad vienintelė New Yorko mieste veikianti lietuvių parapija sulaukia dėmesio iš Lietuvos Katalikų Bažnyčios atstovų.

Mėgstantiems sportą šie metai buvo tikra atgaiva. Genovaitė Meškelienė atsakingai organizavo bėgimus „Už blaivią Lietuvą!“ Brooklyne, Rytinio Long Island apylinkė Vasario 16-tosios proga surengė krepšinio turnyrą „3x3“, o rugpjūtį skubėjome pasveikinti ugniagesio iš Lietuvos Aido Ardzijausko, sėkmingai užbaigusio įspūdingą bėgimą nuo Los Angeles iki New Yorko – Aidas įveikė daugiau nei 3 100 mylių! New Yorko lietuviai taip pat nesnaudė: kartu su 32 000 dalyvių dalyvavo 42 mylių

dviraičių žygyje „TD Five Boro Bike Tour“, o birželio 7 d. prisijungė prie kitų išeivijos lietuvių pasaulio lietuvių bėgimo akcijos.

Šalia daugybės džiaugsmingų akimirkų šiemet neišvengėme ir skaudžių netekčių. Liepos 9 d. netekome vieno garsiausių Lietuvos filantropų, lituanistinių mokyklų rėmėjo, valstybininko, sėkmingo verslininko dr. Juozo P. Kazicko. Po septynerių metų nenuilstančios kovos dėl New Yorko mieste esančios Aušros Vartų bažnyčios pastato išsaugojimo šiemet mus pasiekė žinia, kad pastatas parduotas nekilnojamo turto kompanijai, kuri planuoja bažnyčios vietoje įrengti gyvenamųjų butų kompleksą.

Į LR generalinį konsulatą New Yorke 2014-ieji taip pat atnešė permainingų: liepos mėnesį trejus metus konsulatui vadovavęs Valdemaras Sarapinas pradėjo eiti Lietuvos Prezidentės patarėjo nacionaliniam saugumui pareigas ir su žmona Vyte grįžo gyventi į Vilnių. Sveikiname konsulą su tokiu aukštu valstybės vadovės įvertinimu, didžiuojamės ir linkime kuo didžiausios sėkmės.

Turėjome progą iš arti stebėti besitęsiantį konfliktą tarp Ukrainos ir Rusijos. Kovo 26 d. Yale Club New Yorke vyko European Humanities University organizuota diskusija „Does Russia Call the Shots in Eastern Europe?“, kurioje dalyvavo ir Europos parlamento prezidento patarėjas užsienio politikos klausimais, Belgijos Lietuvių Bendruomenės pirmininkas Arnoldas Prancėvičius. Gegužės 29 d. Amerikos – Europos Solidarumo Taryba (JAV LB New Yorko apygarda yra šios tarybos narė) New York University Teisės mokykloje surengė diskusiją apie besitęsiančią krizę Ukrainoje ir žmogaus teisių pažeidimus. Diskusijoje dalyvavo LR Nuolatinės Misijos prie Jungtinių Tautų ministras patarėjas Andrius Kalindra. Rugšėjo 10 d. generaliniame konsulate įvyko diskusija apie Rusijos invaziją į Ukrainą, kurioje dalyvavo Lietuvos ambasadorius JAV Žygimantas Pavilionis.

Konsulato pagalba vasario 14 d. žydų institute YIVO įvyko diskusija apie lietuvių ir žydų santykius Lietuvoje, kurioje dalyvavo tuometinis Europos parlamento narys Leonidas Donskis, Millersville universiteto profesorius Saulius Sužiedėlis, žydų bendruomenės Lietuvoje pirmininkė Faiba Kukliansky. Kartu su politikos

mokslių ekspertu Artūru Rožėnu diskutavome apie kandidatus į Lietuvos Respublikos prezidento postą bei apie rinkimų svarbą šalies demokratijos vystymuisi. Spalio 10–12 dienomis Rasa Mitrulevičienė, Skirmantė Juodeikytė-Philippone, Vida Jankauskienė, Gelmina Židelytė, Laima Hood ir Algirdas Grybas atstovavo New Yorko lietuviams Glendale, CA vykusioje JAV LB tarybos sesijoje. Pirmą kartą JAV LB istorijoje New Yorko apygarda paruošė sesijos dalyvių pranešimų garso ir vaizdo įrašus, kuriais pasidalino su visos Amerikos Lietuvių Bendruomenėmis.

Kūrybingus ir spalvingus metus vainikavo gruodžio 16 d. įvykęs New Yorko apygardos inicijuotas New Yorko lietuvių profesionalų susitikimas, kurio tikslas – sukurti erdvę New Yorko lietuviams ieškoti pažinčių profesinėse srityse, dalyvauti kokybiškose, teminėse diskusijose, dalintis profesinė patirtimi vieniems su kitais ir su Lietuva. Susitikimas sulaukė dėmesio iš garbingų svečių: buvusios JAV ambasadorės Lietuvoje Anne Derse, New Yorko miesto mero padėjėjo Stefan Grybauskas ir „Yahoo Studios“ naujienų direktoriaus Tony Maciulis.

Džiaugiamės, kad jau ketverius metus iš eilės apie daugiau nei 130 šiemet New Yorko valstijoje vykusių renginių jus informavo JAV LB New Yorko apygardos svetainė www.nylithuanian.org. Daugiau nei 1 130 bendruomenės narių kiekvieną sekmadienį elektroniniu paštu gauna naujienlaiškį su artimiausių renginių sąrašą, naujausiais straipsniais, nuotraukų albumais ir skelbimais. Jei norite nemokamą naujienlaiškį gauti ir Jūs, kviečiame užsiregistruoti adresu: www.nylithuanian.org/nariai/registruotis/.

Pasitinkant 2015-uosius, noriu New Yorko lietuviams ir laikraščio „Draugas“ skaitytojams palinkėti taurių, prasmingų, bendruomeniškų metų. Konfliktą Ukrainoje akivaizdoje turime puikiai progą įvertinti, kaip svarbu išlikti vieningiems, kaip privalome vertinti savo laisvę, tautinę tapatybę, kalbą. Esame unikali tauta, kiekvienas turėtume nedvejodami didžiulis savo prigimtį ir savitumą. Tebūnie 2015-ieji Amerikos ir pasaulio lietuvių vienybės metai.

Gražių Jums švenčių.

Algirdas Grybas – JAV LB New Yorko apygardos pirmininkas

SU ŠVENTĖMIS!

**Pažvelki pro langą į žvaigždėtą naktį,
Naktis pilna Kalėdinių giesmių.
Daug grožio, meilės, laimės per šventes
Ir visada po jų!**

**Linki Jums
LIETUVIŲ SKAUTŲ SĄJUNGA**

v.s. fil. Gintas Taoras
L.S.S. tarybos pirmininkas
v.s. fil. Rūta Baltaduonytė-Lemon
L.S.S. vyriausia skautininkė
fil. Albertas J. Kerelis Jr.
L.S.S. vyriausios skautininkės pavaduotoja
v.s. fil. Ričardas Chiapetta
A.S.S. pirmininkas

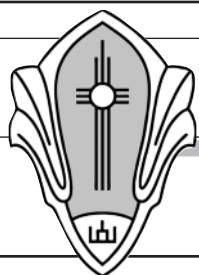




PRENUMERUOKIME IR SKAITYKIME

„DRAUGĄ“!

„Draugą“ atmintime savo testamentu.



IŠ ATEITININKŲ GYVENIMO

Redaktorė Vida Kuprytė • El. paštas: draugasateitis@gmail.com

Sveiki sulaukę šv. Kalėdų!



Ambrogio Bergognone, *Madonna del Velo*

Paprastai kiekvienas naujai gimęs kūdikis sutinkamas su džiaugsmu – būtent džiaugsmas ir yra tas jausmas, kuris labiausiai siejamas su naujagimio atėjimu į šį pasaulį. Šventos Kalėdos – Jėzaus užgimimo šventė – daug kam yra džiaugsmingiausia iš visų Bažnyčios švenčių. Tinka džiaugtis, tačiau baigiant šiuos „Šeimos metus“, ypač mums, ateitininkams, taip pat tinka prisiminti kitus jausmus, kuriuos patiria daugelis tėvų, ir kurių vargu ar – net būnant šventiems – pasisekė išvengti Marijai ir Juozapui. Šalia to džiaugsmo ir daug rūpesčių. Ar bus kuo aprengti? Kuo maitinti? Kur priglauti? Ar vaikas bus sveikas? O kai sirgs, ar mokėsime gydyti? Ar pajėgsime apsaugoti nuo išorinių pavojų? Nepamirškime, kad Juozapas su besilaukiančia Marija gyveno visiškame skurde. Keliaudami turėjo tik tai, ką dėvėjo; turėjo vienas kitą; turėjo Marijos iščiose svarbiausią visų laikų kūdikį. Neturėjo lėšų net vienai nakčiai išsinuomoti kambario. Lyg neužteko jiems rūpesčių, jau pačią pirmąją naktį pasirodęs Viešpaties angelas perspėjo juos, kad Erodo kareiviai ieško kūdikio Jėzaus, ketina jį nužudyti. Lyg neužteko jiems rūpesčių! Nepaisant visko, Marija ir Juozapas turėjo dar kažką ypatingo: tvirtą tikėjimą. To tikėjimo dėka jie pajėgė visus tuos rūpesčius atiduoti Dievui, ... o sau pasilikti džiaugsmą. Atiduokime ir mes Dievui mūsų rūpesčius ...ir pasilikime sau džiaugsmą per šias Šventas Kalėdas. To jums linkiu.

Dr. Tomas P. Girnius

Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos pirmininkas



Monika Vygantaitė-Sabalienė džiaugiasi Granto Laučiškio laimėjimais prie laimės rato.



Linas Chacar-Palubinskas aiškina Elžbietai Kungytei „DaClaw“ žaidimo strategiją.

Gruodžio 6 d. NY ateitininkai New Yorko Maironio lituanistinėje mokykloje surengė Advento mugę. Vyresnieji pardavinėjo pietus, jaunesni – savo gamintus kalėdinius žaisliukus bei naudotus daiktus ir žaislus. Daug vaikų pritraukė Monikos Sabalienės laimės ratas. Surinktas lėšas ateitininkai paaukojo mokyklai ir kitoms lietuvišioms organizacijoms.

Elizabeth Žukauskaitė su kalėdinėmis puokštėmis.

Olivia Žukauskaitė parduoda rankdarbius



Simas Chacar-Palubinskas siūlo pietus.



Nida Chacar-Palubinskaitė, Arijana Lukoševičiūtė ir Robertas Chotin prekiauja „antikvariniais žaislais“.

PO DIEVO SPARNU

Ir Jis bus pavadintas Taikos Kunigaikštis...

RENATA ŽIŪKAITĖ

Baigėsi adventas ir šv. Kūčių vakaras susikaupime bei maldoje suvienija po įvairius kraštus pasklidusius lietuvius. Lietuviams Kūčių vakaras yra šventas, tokį vakarą niekas negali likti namuose vienas, šį vakarą kiekvieno vargšo asmenyje beldžiasi į mūsų namus Kristus.

Šio vakaro šventumą ypatingai brangino Sibiro tremtiniai, kuriems tarp narų slapta laužiamas kalėdaitis skleidė stipresnę nei Šiaurės pašvaistę šviesą. Jų su skausmu išgyventos Kūčios liudijo, kad niekas nėra pajėgus išrauti iš širdies, ištrinti sieloje Tėvynės ir Dievo Meilės.

Mokytoja Sibiro kankinė Adelė Dirsytė savo žymioje Sibiro maldaknygėje taip kreipėsi į Kalėdų Kristų:

Suledėjusiomis lūpomis, su ašaromis akyse, nevilties iškankintos puolame prie Tavo prakartėlės, Šv. Kūdiki! Priimki mūsų prašymus, maldas, priimki ilgesį, pasiryžimus, priimki karžygių aukas, priimki mūsų mylimųjų ašaras, maldas, skausmu persunktus rūpesčius, išlaikyk mus visus gražiai ateičiai. Suteiki dangaus laimę svečioj šaly iš vargo ir bado mirusiems. Dėl savo šv. Motinos ir visų šventųjų nuopelnų, pasigailėki mano mylimųjų ir mūsų Tautos. Sutrinta širdimi maldauju sutrumpinti bandymų dienas. Jei reikia aukų, imki jas iš manės, tik duoki man kankinių drąsos ir stiprybės. Amen.

Dar vieno tikėjimo kankinio liudijimas atskamba iš Lukiškių kalėjimo. Čia sovietmečiu įkalintas kun. Juozas Zdebskis taip pat savo Golgotos krauju aplaistė mūsų kelią į laisvę ir tiesą. Kūčių vakarą jis po daugelio mėnesių kalėjime aukojo šv. Mišias – vienas, ant mažo altorėlio, su iš razinų išspaustu vynu ir duonos likučiais. Čia į tamsią, neviltimi persunktą kalėjimo kamara kunigo paguosti tyliai nusileido Kalėdų Kristus.

Kaip kančios akimirkomis išsi-grynina tikroji mūsų Kalėdų švenčių prasmė, kokie bereikšmiai šiomis akimirkomis tampa visi papildomi Kalėdų švenčių blizgučiai. O Kalėdų Kristus, mažas Kūdikėlis, ateina tik į tuos namus, kur Jis yra laukiamas, kur jam dar yra palikta vietos, ten kur Kalėdos yra tikros.

Gimęs varganas Kūdikėlis atneša šviesą, kurios daugel amžių laukė vi-

sos tautos. Jis nesibjauri nusileisti į atgailaujančio nusidėjėlio širdį, Jis trokšta paguosti sielą ligonių ir kalinių, kurie šias šventes sutiks vieniši. Jis viliasi atnešti ramybę ten, kur krinta bombos, o žmonės gyvena baimėje bei neviltyje. Jis yra Taikos Kunigaikštis, skelbia pranašas Izaijas.

Dievas, susitraukęs iki mažo Kūdikėlio, ragina ir mus prie Jo artintis su vaikiška nuostaba. Pasaulio galin-gieji ir išmintingieji nesuvokia šios di-džios Dievo nusizeminimo paslapties. Amžinasis Dievas tampa pavaldus lai-kui, Tas, kurio rankose visa beribė vi-sata bei kosmosas, pasislepia mažo Vaikelio trapume, tampa bejėgis ir priklausomas nuo žmonių. Tas, kuris yra beribė Išmintis, tampa nemokan-čiu kalbėti Vaikeliu. Kokie maži ir pa-prasti mes turėtume artintis prie tvar-telio ir ten gimusio Mažutėlio, kuris nori mus parodyti kelią į Dangų.

Jėzus panoro ne tik ateiti į žemę kaip mažutėlis, bet ir pasilikti su mu-mis visada eucharistijos pavidalu. Bal-toje ostijoje pasislėpęs Kristus toks panašus į Betliejaus Vaikelį, toks pat mažas, silpnas ir pažeidžiamas, iš be-ribės Meilės žmonijai tapęs duonos gabaliuku ir taip trokštantis būti žmo-nių širdyse priimtas ir mylimas.

Rytų krikščionių ortodoksų iko-nose Kristaus gimimo ola yra vaiz-duojama kaip kapas, o vaikelio vys-tyklai yra aliuzija į Kristaus laidojimo drobule. Tad nuo pat pirmosios Kris-taus gimimo dienos prasideda Kristaus atpirkimo misija. Jau nuo tvartelio prasideda Jo kelias į Golgotą už kiek-vieną iš mūsų.

Per šias Kalėdas mažas Vaikelis mus kviečia vidinei laisvei, kviečia ne-bijoti savo nuodėmių, o atiduoti Jam. Betliejaus Kūdikis nori nusinešti ant savo silpnų petelių visus mus slegian-čius rūpesčius ir vargus, o dovanoti savo dievišką ramybę.

Tad šventą Kalėdų dieną melski-mės šv. Kūdikėlio Jėzaus Teresės žo-džiais:

Kūdikėli Jėzau, vieninteli mano turte, aš atsiduoodu Tavo kūdikiškiems žaidimams. Jokio kito džiaugsmo ne-noriu kaip iššaukti Tavo nusišypsojimą. Trokštu gyventi šioje vargingoje žemė-jė ir kiekvieną Tavo kančios žingsnį sal-dinti savo gėlėmis.

Aš esu kelias, tiesa ir gyvenimas. Niekas nenueina pas Tėvą kitaip, kaip tik per mane. (Jono 14:6)

Kas atsitiko per Šventas Kalėdas, kodėl šis įvykis toks svarbus? Kristaus gimimu buvo atvertas kelias, kurio tiesoje žmogui dovanota galimybė grįžti į gyvenimą. Į amžiną gyvenimą, kuriam žmogus ir buvo sukurtas. Visiems, kurie pasirinks eiti šiuo, Jėzaus Kristaus pramintu keliu, trumpa žemiška kelionė baigsis įžengimu į naują kūriniją ir gyvenimą neturintį pabaigos. Advento laikotarpis, vedantis į Šv. Kalėdas, Kristaus gimimo šventę, simboliškai parodo krikščioniško tikėjimo kelią bei tikslą. Kiekvienam krikščioniui jo gyvenimas yra tarsi adventinis laikotarpis, atėjimas,ėjimas, artėjimas, laukimas. Ėjimas kur? Į gimimo šventę, į asmenines Kalėdas, kuomet poėjimo tikėjimo keliu mums bus atvertas amžinybės pasaulis. Krikščioniškas tikėjimas visų pirma yra kelionė su aiškiu tikslu. Kad ir koku keliu tu šiandieną eini, turi prisiminti, kad visi keliai pasibaigs. Vienintelis kelias, neturintis pabaigos, tau buvo atvertas Kristaus gimimu ir skirtas tavo grįžimui namo. Džiaukimės, kad kelias mums dovanotas ir pramintas, nepailskime eiti jo tiesoje, vedančioje į gyvenimą!

Palaimintų Jums Šv. Kalėdų ir Naujųjų 2015-ųjų Viešpaties metų!

Kun. Liudas Miliauskas,
Lietuvių evangelikų liuteronų Tėviškės parapija



„Seniai mes jau laukiam šventosios Nakties,
Kai žemėje himnai dangaus pasilies;
Mes eisim, kur žvaigždė išganymo ves,
Palikę užčiauptas tamsiąsias gelmes”.

J. Vaičiūnienė

Čikagos skautų tuntai linki visiems
linksmų šventų Kalėdų ir
nuostabių Naujųjų metų!

Aušros vartų/Kernavės, Lituanicos ir Nerijos tuntai

Šventų Kalėdų proga sveikiname visus
Ir linkime, kad per ateinančius
Naujus Metus mūsų veiklą lydėtų dar-
nos ir vieningumo dvasia, siekiant
Tėvynei Lietuvai šviesios ateities, o
išeivijai tautinio atsparumo.



AMERIKOS LIETUVIŲ TARYBA
6500 S Pulaski Road Chicago, IL 60629
Apjungianti išeivijos organizacijas nuo 1915 metų



„Lai šv. Kalėdų ramybė
Ilgam pasilieka Jūsų namuose
Lai Naujieji, įžengę su dvyliktuoju dūžiu
Tampa gera Naujų Metų pradžia!”

Sveikinu visus „Draugo” laikraščio
bendradarbius, „Skautybės kelio” rėmėjus ir skaityto-
jus su artėjančiomis šventėmis. Linkiu Jums visiems
linksmų šv. Kalėdų ir laimingų Naujųjų Metų!

v.s. Aušra Jasaitytė Petry
„Skautybės kelio” redaktorė

SPORTAS

Kalėdinis-sportinis „Draugo“ sveikinimas



2014-ieji sportiniai metai buvo turtingi įvairiais laimėjimais, kuriuos įvairių sporto šakų varžybose skirtinguose pasaulio kampeliuose iškovojo Lietuvos sportininkai.

Įsimintini metai buvo ir išeivijos lietuviams, kurie, neužmiršdami savo meilės pasirinktai sporto šakai, džiugino pergalėmis savo gerbėjus. Pralaimėjimo liūdesį keitė pergalės džiaugsmas, o aistra sportui neišblėso nė vieno sportininko širdyje.

Savo sportine dvasia ir pergalėmis išeivijos lietuvių sporto sostinę džiugino krepšinio (ČLKL), futbolo („Liths“), tinklinio (ALTL) lygų bei krepšinio akademijos „Lituanica“ sportininkai, taip pat stalo (ČLSTL) ir lauko (ČLTK) tenisininkai. Nuo jų nė kiek neatsiliko individualių sporto šakų atstovai.

Pasitikant Šv. Kalėdas bei Naujuosius Metus visiems sportininkams linkiu dar didesnių laimėjimų sporte, o jų gerbėjams – teigiamų emocijų ir svajonių išsipildymo! Sportiškų ir kūrybingų metų, mielieji „Draugo“ skaitytojai!

Su pagarba – sporto skyriaus apžvalgininkas **Dainius Ruževičius**

Varžovus triuškina D. Sabonis

Domantas Sabonis šį sezoną sužaidė vienas sėkmingiausių savo rungtynių JAV studentų (NCAA) krepšinio lygos čempionate, o „Gonzaga Bulldogs“ krepšininkai (11/1) net 40 taškų skirtumu 94:54 (40:16, 54:38) savo sirgalių akivaizdoje pažemino „Texas Southern“ komandą (1/8).

18 metų 207 cm ūgio lietuvis rungtynes pradėjo starto penkete ir per 21 minutę pelnė 16 taškų (5/7 dvit., 6/8 baud.), atkovojo 6 ir perėmė 1 kamuolį, atliko 2 rezultatyvius perdavimus, suklydo ir prasižengė po 2 kartus.

D. Sabonis rezultatyviau šį sezoną NCAA žaidė tik lapkričio 22 d., kai į „Saint Thomas Aquinas“ komandos krepšį įmetė 19 taškų.

Ši sezoną NCAA D. Sabonis renka vidutiniškai 11,1 taško ir sugriebia 5,7 atšokusio kamuolio.

Kitose NCAA rungtynėse „Gonzaga Bulldogs“ komanda namuose 63:50 (28:20, 35:30) įveikė „Cal Poly Mustangs“ komandą. Šiame susitikime D. Sabonis per 26 min. pelnė 4 taškus (dvi taškiai 2/5), atkovojo 6 ir perėmė 1 kamuolį, atliko rezultatyvų perdavimą, blokavo 1 metimą, suklydo 3 ir prasižengė 4 kartus.

Ši sezoną NCAA D. Sabonis renka vidutiniškai 10,1 taško ir sugriebia

5,9 atšokusio kamuolio.

„Bulldogs“ tai buvo jau 33-ioji pergalė namuose iš eilės. Tai – antra ilgiausia pergalų vartinė – tik Duke universiteto komanda savo sirgalių akivaizdoje nepralaimėjo net 37 kartus paeiliui.

Šiame NCAA sezone D. Sabonio komanda turi 11 pergalų ir vieną pralaimėjimą. Po sėkmingos sezono pradžios Gonzaga universitetas NCAA yra aštuntoje vietoje visose JAV.



NCAA debutantas D. Sabonis sėkmingai įsiliejo į „Gonzaga Bulldogs“ gretas ir yra vienas iš šios komandos vedlių.

Lietuvos simbolis A. Sabonis atšventė 50-metį

Visa Kauno „Žalgirio“ arena 2014 m. gruodžio 19 d. atsistojo ir pasveikino Lietuvos legendinį krepšininką Arvydą Saboną su 50 metų jubiliejumi. Gimtadienio proga Lietuvos krepšinio simboliui įteikti aukščiausi apdovanojimai, po kurių pilnutėlė „Žalgirio“ arena jubiliatui užtraukė „Ilgiausių metų“.

A. Saboniui įteikti vertingi apdovanojimai už jo nuopelnus ne tik krepšinio aikštelėje, bet ir garsinant Lietuvos bei Kauno vardą.

Kūno kultūros ir sporto departamentas krepšininkui įteikė pirmą Lietuvoje aukščiausią sportininko apdovanojimą – žvaigždę. Legendinio krepšininko krūtinę taip pat papuošė aukščiausias Kauno miesto apdovanojimas – Pirmojo laipsnio Santakos garbės ženklas. Už nuopelnus ne tik mūsų šalies krepšinyje, bet taip pat ir geriausio žaidimo demonstravimą visoje Europoje Eurolygos prezidentas J. Bertomeu A. Saboną apdovanojo taure. Krepšininką pagerbė ir Lietuvos tautinis olimpinis komitetas, apdovandamas jį Olimpiniais žiedais.



50-metį šventusiam Lietuvos krepšinio legendai A. Saboniui įteikti aukščiausi apdovanojimai už jo nuopelnus ne tik krepšinio aikštelėje, bet ir garsinant Kauno vardą.

vos tautinis olimpinis komitetas, apdovandamas jį Olimpiniais žiedais.

Lietuvos prezidentė Dalia Grybauskaitė, sveikindama Krepšinio federacijos prezidentą 50-ojo jubiliejaus proga, dėkojo už prasmingą visuomeninę veiklą ir neįkainojamus nuopelnus Lietuvai. D. Grybauskaitės teigimu, išpūdingų pergalų pasiekęs A. Sabonis privertė jo karjera žavėtis ir didžiulius visą šalį.

Jautrų sveikinimą jubiliatui 2014 m. gruodžio 20 d. Palangoje vykusioje A. Sabonio gimtadienio puotoje tarė ir A. Sabonio žmona Ingrida.

„Kaip toje Gyčio Paškevičiaus dainoje: ‘Man reikia tavo artumos, man reikia tavo žodžių ir tylos. Man reikia tavęs visados. Aš tavim sergu’, – savo vyrą jubiliejaus proga sveikino I. Sabonienė. – Aš dėkinga likimui ir Dievuliui, nes aš savo gyvenimo loterijoje jau laimėjau. Myliu tave, nors tau nepatinka, kai tai sakau.”

„Kažkada 50-mečiai atrodė labai pagyvenę. O dabar ir man jau tiek. Metus tik sveikata išduoda – paskauda, o širdyje – dar ne ruduo”, – priimdamas sveikinimus sakė A. Sabonis.

ČLKL krepšininkas rungtyniauja Lietuvoje

Čikagos lietuvių krepšinio lygos (ČLKL) krepšininkai ir varžybas stebintys žiūrovai šį sezoną jau spėjo įsidėmėti Pasaulio lietuvių centro (PLC) salėje Lemonte rungtyniaujantį juodaodį „Juodkrantės“ komandos krepšininką Marcus Lenard Jackson.

ČLKL debutantų gretose lygos naujokas naujajame ČLKL sezone spėjo sužaisti 7 rungtynes, per kurias padėjo iškovoti visas pergalas.

Puikiai ČLKL rungtyniavęs 33 metų krepšininkas sulaukė pasiūlymo, kuriam negalėjo atsisipirti – jis tolimesnę krepšinio karjerą tęs Lietuvoje. Atvykti į Lietuvą ir čia išmėginti savo jėgas M. L. Jackson pasiūlė ČLKL vadovas Aurimas Matulevičius.

Nuo šių metų lapkričio vidurio į Lietuvą persikėlęs rungtyniauti amerikietis ČLKL „Juodkrantės“ komandos marškinėlius iškeitė į Nacionalinėje Lietuvos krepšinio lygoje (NKL) rungtyniaujančios „Šilutės“ komandos aprangą. Čia vikrusis puolėjas nesijaučia svetimas – jis greitai tapo pilnaverčiu komandos nariu.

Rungtyniaudamas NKL čempionate M. L. Jackson greitai tapo šios komandos vienu iš vedlių ir savo naujai komandai spėjo padovanoti keturias pergalas. Per šešerias sužaistas NKL rungtynes „Šilutės“ gretose buvęs 2 metų ūgio 96 kilogramų svorio krepšininkas vidutiniškai pelnė po 8 taškus ir sugriebė po 5 kamuolius. Sėkmingiausiai buvęs ČLKL krepšininkas pasirodė rungtynėse su Raseinių „Rasų“ komanda, į kurios krepšį „įsūdė“ 18 taškų.

„Šilutės“ žaidimui diriguojantis 33 metų amerikietis, prisijungęs prie šios NKL komandos, kartu tapo ir vyriausiu šilutiškių ekipos žaidėju, kuris savo patirtį perduoda savo gerokai jaunesniems kolegoms.

Sužaidus 18 rungtynių „Šilutė“ iškovojo 7-ias pergalas ir tarp 14-os NKL komandų rikiuojasi dešimtoje vietoje. Prie komandos prisijungus ČLKL duonos ragavusiam amerikiečiui šilutiškiai tikisi dažniau pergalėmis džiuginti savo aistringuosius.



Buvęs ČLKL krepšininkas M. L. Jackson (su kamuoliu) savo tolimesnę sportinę karjerą susiejo su Lietuvos nacionalinės krepšinio lygos „Šilutės“ komanda.



Parengė Vitalius Zaikauskas

LIETUVA IR PASAULIS

Į Lietuvą atkeliavo Betliejaus taikos ugnis



Betliejaus taikos ugnis atkeliavo į Prezidentūrą

Roberto Dačkaus nuotr.

Vilnius (Bernardinai.lt) – Betliejuje įžiebta taikos ugnis – žmonijos brolybės, draugystės ir taikos simbolis – jau aštuonioliktą kartą pasiekė Lietuvą. Šiemet šios akcijos, kurią vykdo skautai ir ateitininkai, šūkis yra „Taika su tavimi – Shalom – Salam“. Šių metų šūkio esmė yra ne tik skleisti sutarimą ir ramybę, bet ir paskatinti tarpreliginį dialogą. Taikos ugnis iš Jėzaus Kristaus gimimo vietos palaiko taikos viltį, kuri sujungia krikščionis, judėjus ir musulmonus.

Betliejaus taikos ugnies idėja kilo 1986 m. Austrijoje, vykdam socialinę paramos akciją „Šviesa tamsoje“, kai vienas ypač daug gero nuveikęs vaikas nu-

keliavo į Palestiną ir Betliejuje uždegė žvakę, kurią kaip taikos ir vilties simbolį parvežė į Vieną ir išplatino savo šalyje. Iš pradžių ši akcija pasklido tik Austrijoje, tačiau labai greitai taikos ugnis skautų ir kitų geros valios žmonių dėka išplito po visą pasaulį. Šiuo metu Taikos šviesos nešimas yra virtęs nauju, džiaugsmingu Kalėdiniu papročiu, užkariavusiu širdis žmonių, kurie siekia taikos šiame neramiame XXI amžiuje.

Atkeliavusi iš Lenkijos, Betliejaus taikos ugnis aplankė Vilniaus, Klaipėdos, Visagino ir kitų daugybės miestų ir miestelių bažnyčias, po to pratęsė kelionę į Latviją ir Estiją.

Botanikos sode – Biblinių augalų paroda

Kaunas (VDU informacija) – Dievas tarė: „Štai daviau jums visus visose žemėje sėklą teikiančius augalus ir visus medžius, vedančius vaisius su sėklomis; jie bus jums maistas. O visiems laukų gyvuliams, visiems padangių paukščiams ir visiems žeme rėpliojantiems gyvūnams, turintiems gyvybės al-savimą, maistui visus žaliuosius augalus“.

Žmogaus gyvenimas be augalijos būtų bevertis. Kaip matote, augalų reikšmė akcentuojama netgi Šventajame rašte. Žmonės domino ir vis dar tebedomina paslaptieji Edeno sodai. Kur jie buvo išikūrę, kokie augalai ten žaliavo – tai neįminta mįslė iki pat šių dienų. Biblijoje minima nesuskaiciuojama gausybė įvairių augalų rūšių. Kai kurie iš jų yra siejami su pačiais Šventaisiais ir jų gyvenimu. Įdomu, ar ne?

Pastaruoju metu įvairiose pasaulio šalyse kuriami Biblijos augalų sodai. Šalia augalų pateikiama informacija apie rodomus augalus, taip pat tekstukas iš Šventojo Rašto. Šalia pateikiama ekspozicija su tų augalų subrandin-



Parodos plakatas

tais vaisiais. Supažindinama su augalo kilme bei ypatybėmis. Ar žinote, kaip atrodo granatmedis, alyvmedis ar lauramedis? O ar teko matyti gebe-nę, cinamoną ar graikinį riešutmedį? Tokią galimybę Jums suteikia VDU Kauno Botanikos sodas, kur vyksta Biblijinių augalų pažintinė paroda.

Išskirtinė laida apie Lietuvos dainų tradicijas

Vilnius (URM info) – „Radio France Internationale“ (RFI), kurio kasmet visame pasaulyje klausosi daugiau nei 35 milijonai klausytojų, kelionių laidoje „Si loin si proche“ gruodžio 13 d. pristatytas išskirtinis reportažas apie dainavimo tradicijų puoselėjimą Lietuvoje.

Bendradarbiaudama su Lietuvos ambasada Prancūzijoje ir Vilniaus savivaldybės Turizmo skyriumi, reportažą parengė žurnalistė Charlie Dupiot.

Beveik valandos trukmės laidoje pristatoma šių vasarą vykusį jubilieji-

nė 90-oji Dainų šventė, kalbinami jos dalyviai, taip pat Vilniaus universiteto choro „Pro Musica“ nariai, Lietuvos kultūros ir istorijos specialistai, dzūkų šeima bei kiti lietuviai, pristatantys dainavimo svarbą jų kasdiniame gyvenime, šeimoje ar bendruomenėje, taip pat ir visos Lietuvos istorijoje, ypač sovietinės okupacijos ir Nepriklausomybės atgavimo metu.

Pagal klausytojų skaičių RFI lygiuojasi su „Deutsche Welle“, „Voice of America“ ar „BBC World Service“, jo laidos rengiamos prancūzų ir dar 12 kitų kalbų.

Popiežius apdovanojo benamius miegmaišiais

Vatikanas (BNS) – Minėdamas savo 78-ąjį gimtadienį popiežius Pranciškus nurodė išdalinti šimtus miegmaišių benamiams Romoje.

Po Romą važinėjo mikroautobusas su popiežiška emblema, prikraitas 400 miegmaišių, dalindamas juos bedaliams. „Tai popiežiaus dovana jums jo gimtadienio proga“, – aiškino žmo-

nėms šveicarų gvardiečiai, padėję išdalinti šias dovanas.

Romos gatvėse miegmaišių pririekė 300 žmonių, likę 100 buvo perduoti benamių grupei, kad būtų išdalinti vėliau. Iš Argentinos kilęs pasaulio katalikų vadovas vienu pagrindiniu savo pontifikato uždaviniu laiko rūpinimąsi neturtingaisiais.

Popiežius padėkojo už Kalėdų eglę ir prakartėlę



Prakartėlė Vatikane.

EPA nuotr.

Vatikanas (Vatikano radijas) – Popiežius Pranciškus susitiko su vietinės valdžios ir vietinių bažnytinių bendruomenių delegacijomis iš pietų Italijos Kalabrijos regiono Katancaro ir iš Veronos, šiaurinėje Italijoje. Iš Kalabrijos atvežta Kalėdų eglė, kuri šiemet puošia Šv. Petro aikštę. Veronos meistrai dovanojo prakartėlę. Gruodžio 19 d. buvo įžiebta Kalėdų eglės žiburiai ir inauguruota prakartėlė, o vykusios audiencijos metu italams iš pietų ir šiaurės Italijos miestų popiežius Pranciškus padėkojo už dovanas.

Pradėjus temti, Šv. Petro aikštėje prasidėjo iškilingas Kalėdų eglės įžie-

bimas ir prakartėlės inauguracija.

Šv. Petro aikštėje pastatytos Kalėdų eglės aukštis 22,5 metro, svoris – 8 tonos. Vatikano aikštę puošianti prakartėlė – tai didžiulė konstrukcija, primenanti operos sceną, su dvidešimčia žmogaus ūgio terakotinių figūrų. Jos autorius, operos scenografas Francesco Canessa, pavaizdavo Jėzaus gimimo sceną, pritaikydamas scenografinius elementus, sukurtus Gaetano Donizetti operai „Meilės eliksyras“.

Tą patį vakarą inauguruotas ir naujas Šv. Petro bazilikos fasado ir kupolo apšvietimas.

Pranciškonų ordinas – ant bankroto slenksčio

Roma (BNS) – Pranciškonų ordinas, įkurtas turto išsižadėti raginusio Šv. Pranciškaus Asyžiečio, pakliuvo į sunkią finansinę padėtį, kai buvo atskleista didžiulio masto sukčiavimo schema, ir dabar prašo pagalbos.

Jau 800 metų gyvuojantis ordinas investavo dešimtis milijonų eurų į įtartinas bendroves, kurių abejotiną veiklą dabar tiria Šveicarija.

Italijos žiniasklaida taip pat reiškė abejones dėl ordino gebėjimo protingai valdyti savo finansus, kai pranciškonai išleido milijonus eurų atnaujinami jiems Romoje priklausanti prabangų viešbutį „Il Cantico“.

Retame atvirame laiške ordinui vadovaujantis amerikietis Michael Perry pripažino, kad padėtis yra „grėsminga“. „Reikalas susijęs su mūsų fi-

nansiniu stabilumu ir ordino paveldu“, – pažymėjo M. Perry laiške, kuriame taip pat prašo „visų provincijų ir pavaldžių“ subjektų finansinės pagalbos.

„Svarbiausias mūsų uždavinys yra ir liks (pastangos) nustatyti to, kas nutiko pobūdį, mastą ir poveikį, tačiau taip pat pripažįstame reikšmingą vaidmenį, kurį išoriniai veikėjai, Ordinui nepriklausantys žmonės, atliko sukeldami šią grėsmingą padėtį“, – pridūrė pranciškonų vadovas.

Laiške taip pat minimas tyrimas, pradėtas rugsėjį dėl finansinių nuo 2003 metų vykdytų operacijų. Už jas atsakingas ordino ekonomas jau yra atstaty-dintas.

Pranciškonų ordinas šiuo metu veikia 110 šalių ir turi 13,6 tūkst. narių.

JAV blokuos eksportą į Krymą

Washingtonas (BNS) – JAV prezidentas Barack Obama paskelbė uždrausiantis prekių, technologijų ir paslaugų eksportą į Krymą, taip pat paragino Rusiją nutraukti šio Ukrainos regiono aneksiją.

B. Obama taip pat nurodė Izdo departamentui taikyti sankcijas asmenims ir bendrovėms, veikiantiems tame regione. Šių priemonių buvo imtasi po

to, kai Europos Sąjunga uždraudė investuoti Kryme.

Savo pranešime B. Obama rašo, kad jo įsakas „turi suteikti aiškumo JAV korporacijoms, užsiimančioms verslu tame regione, ir dar kartą patvirtinti, kad Jungtinės Valstijos nepripažins Rusijos įvykdytos Krymo okupacijos ir mėginimo jį aneksuoti“.

Kalėdinės nuotaikos 1964 m. lietuviškoje Čikagoje

RAIMUNDAS MARIUS LAPAS

Prisipažinkime – liūdna, kad lietuviškoji Čikaga vis labiau ir labiau praranda savo savitą, ypatingą kultūrinį veidą. Štai kad ir š. m. gruodžio lietuviškų renginių Čikagoje kalendarius. Jis, palyginus, su praeitimi – gan skurdus. Todėl ne veltui šiandien siūlau atsukti laikrodį pusšimčiu metų atgal ir pajusti, kaip Čikagoje kunkuliavo gyvenimas 1964-ųjų gruodį – t. y. prieš pusę amžiaus. Buvo pilna įvairių spektaklių, parodų, minėjimų, paskaitų bei kitų renginių. Tą mėnesį „Vėjų miesto“ lietuviai išgirdo ir neeilinius paskaitininkus – iš tolimo Bazelio, Šveicarijos atvykusį literatūros istoriką bei pedagogą, publicistą, Lietuvos telegramų agentūros (ELTA) steigėją Juozą Jakaitį – Eretą, bei iš Californijos pasauliniu mastu žinomą archeologę dr. Mariją Gimbutienę.

Visa tai puikiai dokumentuota mūsų *Draugo* (tuomet dienraščio) komplektuose. Žinoma, neįmanoma viename straipsnyje suminėti visus įvykius. Atrinkau jų tik labai mažą pluoštą – kad pajustumė anų metų kvapą, gyvenimo pulsą. Mūsų kalbos „grynintojams“ gal bus staigmena anuometinės spaudos kalbos kokybė! Tikrais žurnalistais, pagal šiuolaikinius reikalavimus, vargu bau, ar būtų galima juos vadinti. Vardan autentiškumo visas citatas paliksime originalia kalba.

Tarp politikos ir archeologijos

Anų metų gruodis lietuviškoje Čikagoje buvo turtingas ne vien kalėdiniais renginiais. Štai gruodžio 13 d. Jaunimo centre įvyko Lietuvių teisininkų draugijos Čikagos skyriaus susirinkimas, kuriame prof. Gediminas Galva kalbėjo tema „JAV ir Prancūzijos varžybos dėl Europos apjungimo.“ Sprendžiant iš Vytauto Račkausko posėdžio nuotraukos, kuri buvo paskelbta gruodžio 17 d. *Draugo* laidoje, nepaisant žiemos šalčių šis renginys pritraukė ne tik pačius teisininkus, bet ir nemažai svečių. Įdomu, jog tą pačią dieną tame pačiame Jaunimo centre įvyko ir Simono Daukanto minėjimas. Lietuvių istorikų draugijos renginyje paskaitą skaitė dr. Juozas Jakštas.

Paskutinėje 1964 metų gruodžio 31 d. laidoje sužinome apie įdomią prof. Marijos Gimbutienės paskaitą (straipsnio autorius – Kazys Bradūnas): „Dr. Marijos Gimbutienės paskaita Jaunimo centre praėjusio sekmadienio vakare sutraukė gausų būrį čikagiečių pasiklausyti šios mūsų archeologės žodžio apie Europos civilizacijos pradžią. Kultūrinę valandą, kurią surengė Santara-Šviesa, įvadiniu žodžiu atidarė pirmadienio vakare tragiškai žuvęs poetas Algimantas Mackus, pakviesdamas dr. Šmulkštį pristatyti prelegentę. Publika buvo supažindinta su dr. M. Gimbutienės moksliniais atsikimais, apibūdintos jos parašytosios knygos ir jų reikšmė mokslui, o ypač mums, lietuviams.



(...) Susidomėjimas paskaita buvo toks didelis, kad po paskaitos klausytojai prelegentei kėlė dar visą eilę klausimų, kurių aiškinimasis užsitęsė gal net ilgiau negu pati paskaita. Pasirodo, kad domimasi ne vien tik šios dienos raida bei aktualiaja politika, bet ir tokia nekasdienybės atsieta sritimi kaip archeologija, o tai jau liudija mūsų visuomenės intelektualinio poreikio platumą. Kultūrinę valandą baigė savo žodžiu vėl Algimantas Mackus, dėkodamas prelegentei ir auditorijai, paskaitininkei vietoj gėlių įteikė čia pat nuo dekoruoto stalo paimtą žaliuojantį eglišakį, gal būt nė nejausdamas, kad jį simboliškai deda jau ant savo kapo.”

Išankstinė kalėdinė dovana suaugusiems

Kalėdų laukia ne tik vaikučiai. Lėlytę, mašinytę visada malonu atrasti po eglute. Bet ne visos dovanėlės atkeliauja su Kalėdų seneliu gruodžio 24 d. Štai ir naujai įkurta organizacija sulaukė išankstinės šventinės dovanos iš JAV išdo. Gruodžio 12 d. laidos viršelyje didžiomis raidėmis skelbiama naujiena: *Didelis Lietuvių fondo laimėjimas. CHICAGO.* Lietuvių fondas po trijų savo veiklos metų gavo iš Internal Revenue pranešimą, kad jam pripažintas atleidimas nuo mokesčių (tax exemption). Tai yra šiuo metu Lietuvių fondo didžiausias laimėjimas plėstis ir stiprinti savo veiklą, nes buvo nugalėta paskutinė didžiulė kliūtis greičiau pasiekti milijono ribą. Didžiausias nuopelnas atleidimo nuo mokesčių priklauso teisininkui, Amerikoje gimusiam lietuviui Vytautui Yasui, kuris Lietuvių fondo prezidentumo sekretoriaus Antano Reklaičio buvo pakviestas dirbti ir mielai tą pareigą pasiėmė. Jis pasidarė Lietuvių fondo teisiniu patarėju, neimdamas už tai jokio honoraro. Nuo dabar visi fondo nariai, paaukoję jam

savo įnašus, galės tai atsiskaityti nuo taksų.”

Lietuviškos kalėdinės tradicijos domina ir amerikiečius

Ne paslaptis, kad mūsų kalėdiniai papuošalai visada traukė kitataučių akį. Nors Amerikos lietuviai „supaprastino“ šiaudinukų meną, naudodami plastmasinius ar popierinius gėrimo šiaudelius, jie vis tiek buvo kuriozas amerikiečiams. Apie lietuviškas kalėdines tradicijas pasakodavo žiniasklaida, jas demonstruodavo ir muziejuose. Gruodžio 10 d. *Draugo* paskutiniame puslapyje užtinkame žinutę: „Lietuvių kalėdinė programa bus perduota gruodžio 20 d. 8 v. ryto per televizijos 2 tinklą, jaunimui skirtos ‘Friendship Show’ programos metu. Bevartydamas to mėnesio *Draugo* komplektą, gruodžio 16 d. numeryje radau tokią informaciją: „*Chicago Tribune* dienraštis praėjusio sekmadienio laidoje išidėjo platų rašinį apie lietuvišką eglutę ir Kalėdų papročius. Prie straipsnio pridėta porą nuotraukų, kurių vienoje trys tautiniai drabužiais pasipuošę lietuvaitės puošia Kūčių stalą, o kitoje tautiniais drabužiais pasipuošę tėvas ir sūnus Mikaičiai rengiasi Kūčių vakarienei. Straipsnyje prisimintos ir lietuviškos plotkelės, kurios parengtos lietuviškai.” Tiesa, čia taipogi reikėtų pažymėti, jog pirmosios emigracinės bangos atstovė, visuomeninkė, gydytojo Stepono Biežio žmona Ona gruodžio 10 d. numeryje paskelbė straipsnelį „*Lietuviškoji eglutė kviečia į muziejų*“. „Jau dvidešimt du metai Chicagos Mokslo ir pramonės muziejuje, Jackson parke prie Michigan ežero, pasirodo ir lietuviška Kalėdų eglutė.... Šįmet lietuvių diena bus gruodžio 18 d., kada įvyks dvi įdomios programos: 2 val. p. p. Marijos aukšt. mok. mokinės atliks programą muziejaus teatre, o



Draugo tarnautojos prie eglutės. 1964 m. gruodžio 24 d.



St. Ylos maldaknygės pristatymo rengėjai. 1964 m. gruodžio 9 d.

CHIRURGAJAI

PETRAS V. KISIELIUS, MD, FACS
INKSTŲ, PŪSLĖS, PROSTATOS
GYDYMAS BEI CHIRURGIJA
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
Tel. 331-221-9004

GEDAS M. GRINIS, MD
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
HOLY FAMILY MEMORIAL UROLOGY
1818 Memorial Dr., Manitowoc, WI 54220
920-320-6344

VIDAUS LIGOS

EDMUNDAS VIŽINAS, MD, SC
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos susitarus

SURENDER LAL, MD
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos susitarus

BENDRA PRAKTIKA

ANDRIUS KUDIRKA, MD, MPH
Bendros praktikos gydytojas
15300 West Ave. #221 South
Orland Park, IL 60462
708-590-5300
www.seimosgydytojas.com

AUSŲ, NOSIES, GERKLĖS LIGOS

VYTENIS GRYBAUSKAS, MD
SUSAN T. LYON, MD
Ausų, Nosies, Gerklės ligos,
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

CHIROPRAKTIKA

DR. YELENA POTEKHIN, D.C.
16532 Oak Park Ave. Ste 100
Tinley Park, IL 60477
Tel. (708) 532-0000
www.potekhinchiropractic.com
Masažas
Chiropraktika
Chiromasažas
Kaklo skausmas
Nugaros skausmas
Galvos skausmas
Sėdmens nervo skausmai
Sąnario skausmas

STUBURO IR SKAUSMO LIGOS

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS-PRUNSKIS, MD
ANDREW J. YU, MD
SHINGO YANO, MD
CHADI YAACOU, MD
ir partneriai Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių,
sužeidimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Itasca: 630-748-3300
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Barrington: 847-852-2000
www.illinoispain.com

SKAUSMO GYDYMAS

DR. RENATA VARIAKOJYTĖ
SKAUSMO GYDYMO SPECIALISTĖ
7600 W. College Drive
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-5550
Nugaros, kaklo, galvos, sąnarių bei kitų
skausmų gydymas

AKIŲ LIGOS

ARAS ŽLIOBA, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

LINAS SIDRYS, MD
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA – AKINIAI
2701 W 69th St., Chicago, IL
5850 W 111th St., Chicago Ridge, IL
Tel. 708-636-6622

DR. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ODOS LIGŲ SPECIALISTAI

DR. K. JUCAS
Odos ligų specialistas gydo odos
teigiamus ir neigiamus auglius ir žaizdas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

Apsilankykite
„DRAUGO“

internetinėje svetainėje
www.draugas.org

WWW.SKYTRIP.NET
info@skytrip.net

7 7 3 - 6 6 3 - 4 3 6 3**SIŪLOME:**

- Pigiausi avia bilietai į Vilnių, Kauną, Palangą.
- Poilsinės kelionės, pažintiniai turai į Las Vegas, Floridą, Havajus, Meksiką, Dominiką, Karibų salas.
- Kruizai.
- Skrydžiai iš Lietuvos.



KEPYKLA IR DELIKATESAI
6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500

- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

“BAKE FOR ME” KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre

321 N. Clark,
Chicago, IL 60654
312-644-7750

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 3:30 v.p.p.

4305 S. Halsted,
Chicago, IL 60609
773-624-9900

pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 2 v.p.p.



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Siūlome pigiausius skrydžius visomis oro linijomis
iš Čikagos ir kitų Amerikos miestų į

LIETUVĄ
VYTIS TOURS



www.vytistours.com

info@vytistours.com

1-800-778-9847

4024 235th St., Douglaston, NY 11363

Teiraukitės mūsų 2015 m. brošiūros. Ją galite patys išsispausdinti adresu:

www.vytistours.com

Specialios turstinės kelionės į Baltijos kraštus 2015 m.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Kainas sužinoti ir užsisakyti vietas galite

www.vytistours.com

Siūlome informaciją apie specialias nuolaidas

Atsiųskite savo el. pašto adresą

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Bronė Barakauskienė
Tel fax: 708-403-5717
mamabar3@aol.com

Rita Penčyliene
Tel fax: 708-923-0280
pencylar@comcast.net

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI Į LIETUVĄ IR EUROPA



Pasidalinkite nuomone

facebook

www.facebook.com/draugolaikrastis

3	1	7	8	2	6	5	9	4
8	9	2	1	4	5	6	3	7
4	5	6	7	3	9	2	1	8
2	3	4	6	8	1	7	5	9
1	8	5	9	7	2	4	6	3
7	6	9	3	5	4	8	2	1
5	2	3	4	1	7	9	8	6
9	7	8	2	6	3	1	4	5
6	4	1	5	9	8	3	7	2

1 + 7 + 6 = 14

1	8	3	4	6	5	2	7	9
5	6	9	2	8	7	3	4	1
4	2	7	9	3	1	5	6	8
6	7	1	5	4	3	9	8	2
8	4	5	6	2	9	1	3	7
3	9	2	1	7	8	6	5	4
9	3	4	8	5	2	7	1	6
2	5	6	7	1	4	8	9	3
7	1	8	3	9	6	4	2	5

8 + 4 + 1 = 13

„Draugo“ sudoku Nr. 87
atsakymus atsiuntė:

B. Kasperavičienė, St. Petersburg, FL
Dalė Blekienė, Chicago, IL
Ona Rušenienė, Palos Hills, IL

„Draugo“ kryžiažodį „Surašymas“ Nr. 39
dar išsprendė ir mums atsakymus atsiuntė:
Dalia Auštrienė, Braintree, MA

Nuoširdžiai dėkojame sprendėjams.
Jūsų sprendimų atsakymų lauksime paštu:
„Draugas“, 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629-5589
arba el. paštu – redakcija@draugas.org ir faksu: 773-585-8284.

SKAITYKITE
„DRAUGĄ“
GREIČIAU!
www.draugas.org



DANTŲ GYDYTOJAI

DR. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA
Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos susitarus

DR. L. PETREIKIS
DANTŲ GYDYTOJA
9055 S. Roberts Road, Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos susitarus

DR. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS
Dantų gydytoja
9356 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-2131
Valandos susitarus

DR. DALIA E. CEPELĖ, DDS
Dantų gydytoja
10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos susitarus

DR. LINA POŠKUS
Dantų gydytoja
4635 W. 63 St.; Chicago, IL
Tel. 773-735-7730
9201 Broadway Ave., Brookfield
Tel. 708-387-2020

ADVOKATAI

Advokatas
GINTARAS P. ČEPĖNAS
6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-582-4500
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, PC
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą.
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

DR. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA
Amerikos „TOP DENTIST“ 2009 M.
318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303
www.parkridgesmiles.com

PILNA DANTŲ PRIEŽIŪRA:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas • TMJ/TMD gydymas

DR. DALIA JODWALIS
Dantų gydytoja
15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

DR. JOVITA KERELIS
DR. DAIVA BIDVA
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79 th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101

REAL ESTATE

FIRST RATE
REAL ESTATE

4545 W. 67th Street
Chicago, Illinois 60629
Bus: 773-767-2400
Cell: 312-805-4851
Fax: 773-767-9886
E-mail: ausra.padalino@gmail.com

Aušra Kriščiūnaitė Padalino
Broker/savininkė

Kalbame lietuviškai, ispaniškai, angliškai
 Patirtis – daugiau nei 25-eri metai



DĖMESIO!

Perku miškus, žemes Lietuvoje. Gali būti nepilnai sutvarkyta nuosavybė, o už suteiktą informaciją – atsilygin-siu. **Tel. 630-340-9604**

PASLAUGOS

PARDAVIMAS IR TAISYMAS
MIGLINAS TV
GE/RCA ATSTOVYBĖ
2346 W. 69th Street
Tel. 773-776-1486

PERKA

Perku gintarą
ir dirbinius iš gintaro.
Tel. 708-603-5494

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!
Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų
ruošos darbininkėms.
Galima gyventi kartu arba atvykti
į darbą ir išvykti.
Kreiptis:
ALL CARE
Employment Agency
Tel. 773-736-7900

12-os advokatų komanda | Ilgametė patirtis | Lietuviškai kalbantys profesionalai



BOODELL & DOMANSKIS, LLC

Adomas Siudika Teisininkas (312) 938-4909 asiudika@boodlaw.com	Audra P. Karalius Advokate (312) 219-8540 akaralius@boodlaw.com	A. Rimas Domanskis Advokatas (312) 540-1075 domanskis@boodlaw.com	Dainius R. Dumbrys Advokatas (312) 938-4905 ddumbrys@boodlaw.com
--	--	--	--

Nekilnojamas turtas
—
Įmonių ir komercinė teisė
—
Paveldėjimo teisė JAV ir
Lietuvoje
—
Atstovavimas teismuose

353 N. Clark Street
Suite 1800
Chicago, IL 60654
Fax: (312) 540-1162
www.boodelandlaw.com

ATLANTIC
ExpressCorp.

SIUNTINIAI
LIETUVA, LATVIJA, ESTIJA, LENKIJA, UKRAINA

Siuntinių paėmimas iš namų:
630-774-2136

Asmeninių siuntų tel.:
708-907-3000

SIUNTINIŲ PRIĖMIMO VIETOS

NAUJA **Wally's Market** 1731 Golf Rd. Mount Prospect, IL 60056 Tel: 847-364-2929
NAUJA **Galos Caves** 6501 W. Irving Park Rd. Chicago, IL 60634 Tel: 773-293-7701
NAUJA **Extreme Exteriors** 3740 N. 25th Ave. Suite D Schiller Park, IL 60176 Tel: 847-671-1155
NAUJA **Biomed** 380 Townline Rd. Mundelein, IL 60060 Tel: 847-566-6676
Smilga 2819 83rd St. Darien, IL 60561 Tel: 630-427-0929
Excel Insurance 6160 W. Belmont Ave #4, Chicago, IL 60641 Tel: 773-777-4700
Atlantic Express Chicago 2719 W. 71 St., Chicago, IL 60629 Tel: 773-434-7919

Siūlome automobilių gabenimą į visas pasaulio šalis,
automobilių pirkimą iš visų JAV aukcionų,
asmens turto perkraustymą **1-708-599-9680**

Centrinio ofiso adresas.:
8801 S. 78TH AVE, BRIDGEVIEW, IL 60455

Lithuanian Plaza 9921 S. Roberts Rd., Palos Hills, IL 60465 Tel: 708-599-9866
Kunigaikščių Uželga 6312 S. Harlem Ave, Summit, IL 60501 Tel: 708-594-5622
Rūta 6551 South Cass Ave., Westmont, IL 60559 Tel: 630-964-7882
Always With Flowers 1138 B S. State St., Lemont, IL 60439 Tel: 630-257-0339
Eurus Deli 22 W. 535 Butterfield Rd., Glen Ellyn, IL 60137 Tel: 630-469-4290
Wonders of Nature 714 S. Buffalo Grove Rd., Buffalo Grove, IL 60089 Tel: 847-793-1000



Kalėdinės nuotaikos 1964 m.

Atkelta iš 11 psl.

gruodžio 26 d. 8 v. 30 min. ir sausio 2 d. 8 val. 30 min. teatre 2515 W. 69 St. Bi-lietus rezervuoti tel. 778 – 4240.”

Padaryti „gramą“ per šventes – leistina?

Ne paslaptis, kad šventinis kalė-dinis stalas neapsieina be alkoholinių gėrimų. Prieš 30, 50, o juolab 75 metus stipresnių gėrimų komerciniai skel-bimai dažnai pasirodydavo *Draugo* dienraščio puslapiuose. Nieko nuosta-baus, mat tuomet leidėjai dalykiškai žiūrėjo į rinkodarą. Ir ne tik gėrimų. Štai tikrindamas 1964 m. gruodžio mėnesio komplektą užtikau net *Jewel* supermarketų pilno puslapio skelbi-mus! Atviras buvo leidėjų požiūris ir į kitų prekių reklamavimą. Lapkričio 24 d. laidoje randame tokio turinio skel-bimą: „Švenčių dovanoms ir subuvi-mams prisiminkit ... Šioms Kalėdoms geras skonis kainuoja labai mažai. Sunny Brook malonus ir švelnus skonis dovanas ir subuvimus padaro ilgai

siems lietuviams bendras Kūčias ren-gia ALVUD’as be svaigalų ir be rūka-lų, gruodžio 20 d. Gage Parko vald. pa-stato salėje.” Manykime, kad tose Kū-čiose dalyvavo nemažai lietuvių.

Kai dar nebuvo nei I-padų, nei I-podų...

Prieš 50 metų muzikinis gyveni-mas sukosi aplink patefoną. Drįsčiau tvirtinti, kad, ko gero, nebuvo šeimos lietuviškoje Čikagoje, kuri jo neturėtų. Dingus iš rinkos šelakinėms 78 APM plokštelėms, tuometinėje muzikos rin-koje viešpatavo vinilinės – „long play” patefono plokštelės. O kokios šventės be religinių ir kalėdinių giesmių? Net keliuose *Draugo* numeriuose tų metų gruodį buvo spausdinami tokie skel-bimai: „Lietuvių Meno Ansamblio „DAINAVA” tik ką išleista religinio turinio plokštelė „GARBĖ TAU, VIEŠ-PATIE” (kalėdinės bei velykinės gies-mės ir kiti religiniai kūriniai su solis-tais). Taipogi anksčiau išleista lietu-viškų dainų plokštelė „TĖVYNEI AU-KOJAM.” Abi plokštelės (stereo ir mo-naurai) gaunamos pas J. Karvelį, 2715 W. 71st St., Chicago, 60629, Ill. Tel. 471-1424 ir pas plantintojus. GERIAUSIA DOVANA KALĖDŲ ŠVENČIŲ PRO-GA !”

Rimtosios muzikos gerbėjus, ko gero, pradžiugino žinutė, paskelbta gruodžio 19 d. paskutiniame puslapyje: „Sol. J. Vaznelio dainų ir arijų plokštelė jau pagaminta ir šiomis die-nomis pasieks platintojus. Plokštelės iš-leidimą finansavo J. Karvelis.”

Sodybų tuštėjimo metas

Negailestingas Mirties Angelas 1954 m. gruodžio mėnesį nutūpė ne tik Čikagoje, bet ir New Yorke, pasiimda-mas su savimi net tris nusipelnčiusius išeivijos visuomenės veikėjus. *Draugo* gruodžio 17 d. viršelyje buvo paskelb-ta, jog dieną prieš New Yorko ligoninėje mirė technologas, politikas, valstybi-ninkas, buvęs pirmasis Vyriausiojo Lietuvos išlaisvinimo komiteto (VLIK’o) pirmininkas, publicistas prof. Steponas Kairys. Steponas Kairys buvo Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo akto signataras. Jis taipogi buvo Lie-tuvos seimų narys ir trečiojo seimo vi-cepirmininkas.

Priešpaskutiniame 1964 m. *Drau-go* gruodžio 30-tosios viršelyje sumir-gėjo ir kita liūdna žinia, jog naktį iš gruodžio 28 į 29 d. automobilio avarijoje Čikagoje tragiškai žuvo poetas Algi-mantas Mackus ir *Margučio* radijo lai-dų ir žurnalo savininkė Lilija Vana-gaitienė. Čikagos lietuviams – tai buvo itin skaudi netektis... Tame pačiame *Draugo* viršelyje skelbiama, jog Kaune mirė prelatas Pranas Kuraitis. Čia pat – ir viena džiugi žinia – Popiežius Paulius VI kun. dr. Praną Brazį nomi-navo vyskupu.

Svenčių dovanoms ir subuvimams prisiminkit...

ŠIOMS KALĖDOMS GERAS SKONIS KAINUOJA LABAI MAŽAI.



Sunny Brook malonus ir švelnus skonis dovanas ir subu-vimus padaro ilgai atmintinus. Grynas ar sumaišytas, jis yra gražiai supakuotas kaip šventinė dovana.

Sunny Brook

OLD SUNNY BROOK DISTILLERY CO., LOUISVILLE, KENTUCKY. KENTUCKY STRAIGHT BOURBON WHISKY 86 PROOF. KENTUCKY BLENDED WHISKY 86 PROOF. 40% GRAIN NEUTRAL SPIRITS.

PASIRUOSKIT ŠVENTĖMS

ISIGYDAMI PUKIUS RŪBUS!

NAUJI RŪBAI — GERA NUOTAIKA ŠVENTĖSE

Tik ką gauta nauja siunta rudeni-nių ir žieminių rūbų naujausio fasono ir moderniausių spalvų ge-rai žinomų firmų:

Botany "500", Groshire, Society Brand, Phoenix ir kitų.

SUAUGĘ IR JAUNUOLIAI: Bus patenkinti puikiais rūbais už netai-gius kainas. Jaunuoliams dabar yra didelis pasirinkimas naujausių "Continental" rūbų. Įsitikinsite apelianke, kad šis tikrai yra kruatinė vieny tų, kurio mėgata gražiai rengtis.

Visi mūsų pardavėjai kalba lietuviškai

Galite pirkti už grynus pinigus arba kreditu, už kurį nereikia mokėti procentų. Galite įmokėti mažą sumą ir Jūsų pasirinkti pirkiniai bus laikuoti iki Kalėdų.

Iki Kalėdų kruatinė atidara kiekvieną dieną iki 9 v. vak.

H. SEIGAN

ROBAL, SKRYBĖLĖS, BATAI IR KITI REIKMENYS VYRAMS IR JAUNUOLIAMS

4630-32 South Ashland Ave., Tel. YArds 7-1272

CHICAGO 9, ILLINOIS

atmintinus. Grynas ar sumaišytas, jis yra gražiai supakuotas kaip šventinė dovana.”

Tačiau ne visi Čikagos lietuviai pripažino alkoholio vartojimą, – net per šventes! Vienas aktyviausių visuome-nės veikėjų, kovotojų prieš stipresnius gėrimus buvo dr. Jonas Adomavičius. Jo įsteigta Amerikos lietuvių vaikų ug-dymo draugija (ALVUD’as) propagavo sveiką gyvenimo būdą. ALVUD’as tu-rėjo daug pasekėjų. Gruodžio 10 d. lai-doje užtinkame tokį pranešimą: „Vi-



Kur Rytų pakrantėje lietuviškai švęsti Kūčias ir Šv. Kalėdas?

Pennsylvania

Kalėdų šv. Mišios

Šv. Kazimiero bažnyčioje (4-ta ir Wharton St., Philadelphia, PA)

Gruodžio 24 d., Kūčių vakarą, 8 val. v. šv. Mišios bus atnašaujamos anglų kalba.

Šv. Andriejaus bažnyčioje (19-ta ir Wal-lace St., Philadelphia, PA, 19130)

Gruodžio 24 d., Kūčių vakarą, vidurnaktį, bus atnašaujamos lietuviškos Bernelių šv. Mišios.

Šv. Kalėdų rytą 10:30 val. r. Mišių nebus, 12:15 val. p. p. bus atnašaujamos šv. Mišios anglų kalba.

New York

Kalėdų šv. Mišios

Švč. Mergelės Marijos Apreiškimo bažnyčioje (Church of the Annunciation of the Blessed Virgin Mary), 259 N 5th Street, Brooklyn, NY)

Gruodžio 24 d., Kūčių vakarą, 10 val. v. bus atnašaujamos lietuviškos Bernelių šv. Mišios.

Connecticut

Kalėdų šv. Mišios

Švenčiausios Trejybės bažnyčioje (53 Capitol Ave., Hartford, CT)

Gruodžio 24 d., Kūčių vakarą, 10 val. v. bus atnašaujamos Piemenėlių šv. Mišios. Atvykus 20 minučių anksčiau, galėsite pa-siklausyti parapijos choro Kalėdinių gies-mių koncerto.

Florida

Kūčių vakarienė

Lietuvių klube (4880 46th Ave North, St. Petersburg, FL)

Gruodžio 24 d., Kūčių vakare, 5 val. p. p., organizuojama tradicinė Kūčių vakarienė. Auka – 30 dol. Vietas užsisakyti iki guo-džio 19 d. pas Laimutę Alvarado tel.727-360-1064.

Kalėdinė šventė – pokylis

Lietuvių klube (4880 46th Ave North, St. Petersburg, FL)

Gruodžio 25 d., Kalėdų dieną, 4 val. p. p., Lietuvių klubo šokių grupė „Banga” kvie-čia į Kalėdų pokylį. Vaisės – suneštinės, veiks baras. Aprangos kodas – šventinis, kalėdinis. Visų laikų melodijas gros ir dai-nuos Kolorado Romas. Bilieto kaina – 20 dol. Apie dalyvavimą iš anksto praneški-te ir dėl detalesnės informacijos kreipki-tės į Ramutę Krikščiukienę tel. 727-687-1061 arba el. paštu: raminta_kr@ya-hoo.com.

Massachusetts

Kūčių šv. Mišios ir tradicinė vakarienė

Šv. Petro bažnyčioje (75 Flaherty Way, South Boston, MA)

Gruodžio 24 d., Kūčių vakarą, 5 val. p. p. Šv. Petro bažnyčioje bus laikomos Kūčių šv. Mišios, giedos „Jaunų širdžių” an-samblis, o po Mišių organizuojama Kūčių vakarienė bažnyčios salėje. Dalyvaujantys kviečiami atsinešti po šaltą patiekalą. Pa-rapija parūpins gėrimus ir pagrindinį pa-tiekalą.

„Draugo” info



Remkime Draugo fondą

Nuo 1992 metų Draugo fondas padeda išlaikyti mūsų lietuvišką, katalikišką „Draugo” laikraštį.

Prisiminkite Draugo fondą savo testamente. Keletas stambesnių palikimų užtikrins laikraščio gyvavimą daugeliui metų!

Draugo fondas 4545 W. 63rd St., Chicago, IL 60629 • tel: 773-585-9500



Namams paskolos, apdraustos sąskaitos

2212 West Cermak Road, Chicago, IL 60608
773-847-7747 * www.mutualfederalbank.com
Stephen M. Oksas, *President*

Patarnaujame Čikagos ir apylinkių lietuviams daugiau kaip 100 metų.



Palaimintojo Jurgio Matulaičio misija

(14911 127th St. Lemont, IL 60439)

Gruodžio 24 d., trečiadienį: Kūčių dienos šv. Mišios 4 val. p. p. Mišių metu giedos vaikų choras „Vyturyš“.

Gruodžio 24 d., trečiadienį: Misijos Kūčių vakarienė. Pradžia 6:30 val. v.

Gruodžio 24 d., trečiadienį: Bernelių šv. Mišios – 10 val. v. (giedos misijos choras).

Gruodžio 25 d., ketvirtadienį: Kalėdų šv. Mišios – 9 val. r. (giedos solistė) ir 11 val. r. (giedos kamerinis choras).

Gruodžio 28 d., sekmadienį: Šventosios Šeimos šventė ir blynų pusryčiai po 9 val. r. ir po 11 val. r. šv. Mišių.

Gruodžio 29–30 dienomis: Biblinė vaikų stovykla, kuri vyks nuo 9 val. r. iki 5 val. p. p. Ateitininkų namuose.

Gruodžio 31 d., trečiadienį: šv. Mišios Naujųjų Metų išvakarėse bus aukojamos 6 val. v.

2015 m. sausio 1 d., ketvirtadienį: Švč. Mergelės Marijos, Dievo Gimdytojos diena. Naujieji Metai – šv. Mišios bus atnašaujamos 9 val. r.; 11 val. r. ir 6 v. v.

Šventinių Mišių tvarka
Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapija

(6812 South Washtenaw Ave., Chicago, IL 60629)

Gruodžio 24 d., trečiadienį: 3:30 val. p. p. – Kalėdinės giesmės (angl.), 4 val. p. p. – šv. Mišios angliškai. 5 val. p. p. – Kalėdų Mišios lietuviškai vaikams. Giedos vaikų popchoras „Svajonė“ (vadovė Alina Šimkuvienė).

10 val. v. – Bernelių Mišios (lietuviškai). Giedos parapijos choras (vadovas Ričardas Sokas), kanklėmis skambins „Gabija“ (vadovė Genutė Razumienė).

Gruodžio 25 d., ketvirtadienį: Kalėdos – Kristaus Gimimas. 9:30 val. r. – šv. Mišios angliškai, 11 val. r. – lietuviškai.

2015 m. sausio 1 d., ketvirtadienį: 9:30 val. r. – šv. Mišios angliškai, 11 val. r. – lietuviškai.

Cicero Šv. Antano bažnyčia

Kampas 50 Ave ir 15-tos gatvės, Cicero, IL

Gruodžio 25 d., ketvirtadienį: Kalėdos – Kristaus Gimimas 9 val. r. šv. Mišias atnašaus kun. Antanas Gražulis, SJ. Giedos muz. Vilmos Meilutytės vadovaujamas choras.

Brighton Parko Švč. Mergelės Marijos
Nekalto Prasidėjimo parapijos

(2745 W. 44TH ST., Chicago, IL 60632)

Gruodžio 24 d., trečiadienį: 9 val. v. Bernelių šv. Mišias atnašaus kun. Gediminas Keršys.

Gruodžio 25 d., ketvirtadienį: 10 val. r. Kalėdų ryto šv. Mišias atnašaus kun. Gediminas Keršys.

Gruodžio 28 d., sekmadienį: 10 val. r. Šv. Šeimos šv. Mišias atnašaus kun. Gediminas Keršys.

Sausio 1 d., ketvirtadienį: 10 val. r. Švč. Mergelės Marijos Gimdytojos šventės ir Naujųjų Metų šv. Mišias atnašaus kun. Gediminas Keršys.

Sausio 4 d., sekmadienį: 10 val. r. Trijų Karalių šv. Mišias atnašaus kun. Gediminas Keršys

Taip pat primename, kad kiekvieną ketvirtadienį 8 val. r. šv. Mišios atnašaujamos lietuvių kalba. Po pamaldų klausomos išpažintys.

Tėviškės parapijoje

(5129 Wolf Rd. Western Springs, IL 60453)

Gruodžio 24 d., trečiadienį: 4:45 val. p. p. Šv. Kūčių vakaro pamaldos (lietuvių ir anglų kalbomis). Pamaldas puoš choras, arfos muzika ir žvakučių šviesa.

Gruodžio 25 d., ketvirtadienį: 11:30 val. r. Šv. Kalėdų pamaldos su Šv. Vakariene.

Gruodžio 28 d., sekmadienį: 11:30 val. r. pamaldos su Šv. Vakariene. Paskutinis 2014 Viešpaties metų sekmadienis.

Ko akis neregėjo, ko ausis negirdėjo, kas žmogui į širdį neatėjo, tai paruošė Dievas tiems, kurie Jį myli. 1 Kor 2:9

A † A
BRONIUS ČIKOTAS

Mirė 2014 m. gruodžio 10 d.
Gimė 1935 m. liepos 16 d. Lietuvoje, Balevičiuose.
Gyveno Alexandria, VA, o prieš tai Philadelphia, PA, Unalakleet, AK bei Albuquerque, NM.

Giliame liūdesyje liko: žmona Janina Katelytė; sūnūs Tomas, Jonas, Vaidas ir Rimas su žmona Rasa, trys anūkai – Christopher, Taira ir Magnus, seserys Zina Kalvaitienė su vyru Rimu, Marytė Baer su vyru Michael, Julija Savinov su vyru Oleg ir jų šeimos bei daug kitų giminių Amerikoje ir Lietuvoje.

Bronius įsigijo fizikos laipsnį St. Joseph universitete, Philadelphia, PA. Tolimesniame moksliniame darbe specializavosi apsisaugojime nuo elektromagnetinio impulso pavojų. Tarnavo Amerikos aviacijoje, dirbo Amerikos valdžioje, Krašto apsaugos departamente.

Priklausė JAV Lietuvių Bendruomenei, Ateitininkų organizacijai bei įvairioms profesinėms organizacijoms. Mėgo fotografuoti ir dažnai bendradarbiavo lietuviškoje spaudoje.

Po atsisveikinimo vakaro Good Shepherd Catholic Church, Alexandria, VA gruodžio 18 d. ir šv. Mišių gruodžio 19 d. velionis buvo palaidotas Mount Comfort Cemetery, Alexandria, VA.

Norintys pagerbti a. a. Broniaus atminimą, prašome aukoti KDLM – Kristijono Donelaičio lituanistinei mokyklai. Aukos siųsti: Jūratė Bujanauskas, 9589 Clocktower Lane, Columbia, MD 21046.

Liūdinti šeima: Janina Čikotienė ir sūnūs Tomas, Jonas, Vaidas ir Rimas

A † A
Dr. ADOLFUI ŠLEŽUI

mirus, reiškiamo užuojautą jo žmonai ALGEI, dukrai SILVIJAI, jos šeimai ir artimiesiems.

*Stasė ir Algimantas Damijonaičiai
Rimantas Damijonaitis su žmona Angela
Gailė Omori su vyru Steve ir
dukra Veronika*

PETKUS & SON
FUNERAL DIRECTORS

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO, 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

Ziono Evangelikų liuteronų parapijoje

(9000 South Menard Avenue, Oak Lawn, Illinois 60453)

Gruodžio 24 d., trečiadienį, 5 val. p. p. – Šventinės Žvakių šviesos pamaldos su Šv. Komunija; pamokslai anglų ir lietuvių kalbomis; gieda choras ir solistė Hanah Spiroff.

Gruodžio 25 d., ketvirtadienį, 11 val. r. – Pamaldos lietuvių kalba su Šv. Komunija; Kalėdinių giesmių giedojimas.

Gruodžio 28 d., sekmadienį, 11 val. r. – Pamaldos lietuvių kalba; Kalėdinių giesmių giedojimas.

Gruodžio 31 d., trečiadienį – 5 val. p. p. – tradicinės Naujųjų metų sutikimo Pamaldos anglų kalba.

PAS MUS IR APLINK MUS

■ Kitas „Draugo“ numeris išeis antradienį, gruodžio 30 d. Linksmų šv. Kalėdų!

■ Gruodžio 31 d. 8 val. v. – Naujų metų sutikimo pokylis Pasaulio lietuvių centro Fondo salėje (14911 E 127th Street, Lemont, IL 60439). Šventinėje programoje – Algimanto ir Ligitos Barniškių atliekamos dainos, pramoginių šokių šokėjai, laimės

šulinys. Daugiau informacijos tel. 630-673-3384 arba 630-240-3343.

■ Gruodžio 31 d. 8 val. v. kviečiame susitikti Naujuosius Metus su grupe „Kaukas“ (Jūratė ir Rimas Grabliauskai) Švč. Mergelės Marijos Gimimo parapijos salėje Marquette Parke. Informacija tel. 773-776-4600.

Mielus prietelius, draugus ir pažįstamus sveikinu su šv. Kalėdomis.

Malonių švenčių. Sveikatos, sėkmės ir Dievo palaimos Naujuose metuose!

Regina Sabaliūnienė

Mindaugas ir Austė Vygantai linki giminėms ir draugams šeimyniškų, jaukių Šv. Kalėdų ir linksmų Naujųjų Metų.

Šv. Kalėdų proga sveikinu gimines, draugus bei pažįstamus ir linkiu sveikų ir laimingų Naujųjų Metų!

Virginija Kupcikevičienė
Oak Lawn, IL

Sveikinu visus draugus ir pažįstamus su Šv. Kalėdomis ir linkiu kuo geriausių Naujųjų Metų!

Jūra Gvidienė

Gerų Šv. Kalėdų ir tolimesnių švenčių
Jums linki Los Angeles jaunimas



- Blynų Balius 2015 vasario 7d. • Jaunimo Šventė 2015 birželio 14 d.
- DAINU ŠVENTĖ Chicago, liepos 5 d.

Kviečiame visus dalyvauti ir toliau švesti nuostabius metus kartu lydin su lietuviškuoju šoku, o ypatingai ŠIEMET ~ su lietuviška daina!

D.Varnienė 818 249-7574 e-mail: spindulys@aol.com, aplankykite www.spindulys.com



Mūsų mažytė šeima sveikina didelę „Draugo“ skaitytojų šeimą su šv. Kalėdomis ir artėjančiais Naujaisiais metais, linkėdama:

Svajonėms – sparnų,
Tikslams – aukščio,
Siekiam – ryžto ir atkaklumo,
Pradėjimams – kūrybiškumo ir visokeriopos sėkmės,
Šeimai – santarvės ir meilės,
Bendradarbiams – nuoširdumo, draugystės ir savitarpio supratimo,
Visiems – asmeninės laimės, džiaugsmo ir sveikatos.

„Draugo“ darbuotojai



Šv. Kalėdų ir Naujųjų metų proga sveikiname gimines, draugus ir pažįstamus, linkėdami sveikatos bei Dievo palaimos.

Praurimė ir Leonidas Ragai

„Saulutė“, Lietuvos vaikų globos būrelis dėkoja už aukas padėti vargingai gyvenantiems vaikams Lietuvoje. Aukojo: Jurgis ir Viligailė Lendraičiai \$100; „Oak Tree Philanthropic Foundation“ (dr. Dana Maciūnaitė-Mockuvienė) \$2,000; Zaneta Cirbulėnaitė \$50; tęsiant vaiko metinę paramą aukojo: dr. Nijolė Bražėnaitė-Paronetto \$720, Gražina Kenter \$360; Daniel ir Alma Ericson \$2,120, Algirdas ir Aušra Sauliai \$360, Narimantas ir Janina Udriai \$360, Laura Kriaučiūnaitė \$720, Birutė Pocienė \$360. Labai ačiū. „Saulutė“ („Sunlight Orphan Aid“), 414 Freehauf St., Lemont, IL 60439, tel. 630-243-6435, el. paštas: indretijunelis@sbcglobal.net



HOME MADE EUROPEAN CUISINE
Dine-In Carry-Out Banquets Catering

Monday closed
Tue - Fri 10am - 8pm
Saturday 10am - 4pm
Sunday 11am - 5pm

6551 South Cass Ave.
Westmont, IL 60559

630 964 7882

California Lithuanian Credit Union

Santa Monica, CA

(310) 828-7095
info@clcu.org

0.85% Taupomoji Sąskaita 2.00% 3 Metų CD

1.40% IRA 2.25% 3 Metų IRA CD

Valdžios apdrausta iki \$250,000

Advokatas
VYTENIS LIETUVNINKAS
4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629
(Skersai gatvės nuo „Draugo“)
Tel. 773-284-0100

Namams pirkti paskolas duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nuošimčiais. Kreipkitės į
Mutual Federal Bank,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747